Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű és nem vált ki joghatást. Az EU intézményei semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért. A jogi aktusoknak – ideértve azok bevezető hivatkozásait és preambulumbekezdéseit is – az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett és az EUR-Lex portálon megtalálható változatai tekintendők hitelesnek. Az említett hivatalos szövegváltozatok közvetlenül elérhetők az ebben a dokumentumban elhelyezett linkeken keresztül

►B

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2013. február 26.)

a SIRENE-kézikönyvről és a Schengeni Információs Rendszer második generációja (SIS II) további végrehajtási intézkedéseiről

(az értesítés a C(2013) 1043. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol, bolgár, cseh, dán, észt, finn, francia, görög, holland, lengyel, lett, litván, magyar, máltai, német, olasz, portugál, román, spanyol, svéd, szlovák és szlovén nyelvű szöveg hiteles)

(2013/115/EU)

(HL L 71., 2013.3.14., 1. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►M1	A Bizottság (EU) 2015/219 végrehajtási határozata (2015. január 29.)	L 44	75	2015.2.18.
►M2	A Bizottság (EU) 2016/1209 végrehajtási határozata (2016. július 12.)	L 203	35	2016.7.28.
►M3	A Bizottság (EU) 2017/1528 végrehajtási határozata (2017. augusztus 31.)	L 231	6	2017.9.7.

▼B

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2013. február 26.)

a SIRENE-kézikönyvről és a Schengeni Információs Rendszer második generációja (SIS II) további végrehajtási intézkedéseiről

(az értesítés a C(2013) 1043. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol, bolgár, cseh, dán, észt, finn, francia, görög, holland, lengyel, lett, litván, magyar, máltai, német, olasz, portugál, román, spanyol, svéd, szlovák és szlovén nyelvű szöveg hiteles)

(2013/115/EU)

1. cikk

A SIRENE-kézikönyvet és a Schengeni Információs Rendszer második generációjára (SIS II) vonatkozó egyéb végrehajtási intézkedéseket a melléklet és annak függelékei tartalmazzák. A fentieket a SIRENE-műveletekben érintett személyzetre, valamint a SIS II valamennyi felhasználójára alkalmazni kell.

2. cikk

A 2008/333/EK határozat és a 2008/334/IB határozat hatályát veszti.

3. cikk

Ez a határozat a róla szóló értesítés napján lép hatályba.

Ezt a határozatot az 1987/2006/EK rendelet 55. cikke (2) bekezdésének és a 2007/533/IB határozat 71. cikke (2) bekezdésének megfelelően a SIS 1+-ban részt vevő tagállamok kormányait képviselő tagok egyhangú szavazatával eljáró Tanács által meghatározott időponttól kell alkalmazni.

4. cikk

Ennek a határozatnak a Belga Királyság, a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Észt Köztársaság, Írország, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, Magyarország, Málta, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Portugál Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság, a Szlovák Köztársaság, a Finn Köztársaság, a Svéd Királyság, valamint Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága a címzettje.

▼M3

MELLÉKLET

A SIRENE-kézikönyv és a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) egyéb végrehajtási intézkedései

TARTALOMJEGYZÉK

BEVEZETÉS

1. A SIRENE-IRODÁK ÉS KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

1.1. A SIRENE-iroda

1.2. SIRENE-kézikönyv

1.3. A SIRENE-kézikönyv függelékei

1.4. A schengeni vívmányok helyes alkalmazására vonatkozó ajánlások és a bevált gyakorlatok katalógusa (Schengeni Információs Rendszer)

1.5. A SIRENE-irodák szerepe az Európai Unióban folytatott rendőri együttműködésben

1.5.1. A SIS II-ben szereplő adatok és kiegészítő információk továbbítása harmadik országok vagy nemzetközi szervezetek számára

1.6. A SIRENE-irodák és az Europol közötti kapcsolat

1.7. A SIRENE-irodák és az Eurojust közötti kapcsolat

1.8. A SIRENE-irodák és az Interpol közötti kapcsolat

1.8.1. A SIS II-be bevitt figyelmeztető jelzések elsőbbsége az Interpol figyelmeztető jelzéseivel szemben

1.8.2. A kommunikációs csatorna megválasztása

1.8.3. Az Interpol által terjesztett információk felhasználása és terjesztése a schengeni államokban

1.8.4. Találat és a figyelmeztető jelzés törlése

1.8.5. A SIRENE-irodák és az Interpol nemzeti központi irodái közötti együttműködés hatékonyabbá tétele

1.9. Előírások

1.9.1. Rendelkezésre állás

1.9.2. Folytonosság

1.9.3. Titoktartás

1.9.4. Hozzáférhetőség

1.10. Kommunikáció

1.10.1. A kapcsolattartás nyelve

1.10.2. Adatcsere a SIRENE-irodák között

1.10.3. Hálózat, üzenetek és e-mail fiókok

1.10.4. Kommunikáció különleges körülmények között

1.11. SIRENE Címjegyzék (SAB)

1.12. A SIRENE munkafolyamati rendszere

1.13. Válaszadási határidők

1.13.1. A sürgősség feltüntetése a SIRENE-formanyomtatványokon, ideértve a találatok sürgős jelzését

1.14. Átírási szabályok

1.15. Adatminőség

1.16. Archiválás

1.17. Személyi állomány

1.17.1. A SIRENE-irodák vezetői

1.17.2. SIRENE kapcsolattartó személy (SIRCoP)

▼**M3**

1.17.3. Ismeretek

1.17.4. Képzés

1.17.5. Munkaerőcsere

2. ÁLTALÁNOS ELJÁRÁSOK

2.1. Fogalommeghatározások

2.2. Többszörös figyelmezető jelzések (a SIS II rendelet 34. cikkének (6) bekezdése és a SIS II határozat 49. cikkének (6) bekezdése)

2.2.1. A figyelmeztető jelzések összeegyeztethetősége

2.2.2. A figyelmeztető jelzések fontossági sorrendje

2.2.3. Összeegyeztethetetlenség ellenőrzése és többszörös figyelmeztető jelzések bevitele

2.2.4. Az Egyesült Királyság és Írország különleges helyzete

2.3. Találatot követő információcsere

2.4. Amikor a találatot követő eljárások nem alkalmazhatók (a SIS II határozat 48. cikke és a SIS II rendelet 33. cikke)

2.5. Az ujjnyomatok első feltöltése során vagy az ujjnyomatok használatával végzett keresés során elért ujjnyomategyezések jelentésére szolgáló eljárás

2.6. Az adatok feldolgozása a SIS II-be való bevitel céljától eltérő célra (a SIS II határozat 46. cikkének (5) bekezdése)

2.7. Megjelölés

2.7.1. Bevezetés

2.7.2. Konzultáció a tagállamokkal megjelölés csatolása céljából

2.7.3. A megjelölés törlésére irányuló kérelem

2.8. Jogi vagy ténybeli tévedést tartalmazó adatok (a SIS II rendelet 34. cikke és a SIS II határozat 49. cikke)

2.9. Az adatokhoz való hozzáférés és a helyreigazítás joga (a SIS II rendelet 41. cikke és a SIS II határozat 58. cikke)

2.9.1. Az adatokhoz való hozzáférés és az adatok helyesbítése iránti kérelmek

2.9.2. Információcsere a más tagállamok által kiadott figyelmeztető jelzésekhez való hozzáférésre vonatkozó kérelmek tekintetében

2.9.3. Más tagállamok által bevitt adatok helyesbítése vagy törlése iránti kérelmekre vonatkozó információk cseréje

2.10. A figyelmeztető jelzés törlése, ha a fenntartására vonatkozó feltételek már nem teljesülnek

2.11. A tulajdonnevek bevitele

2.12. A személyazonosság különféle kategóriái

2.12.1. Személyazonossággal való visszaélés (a SIS II rendelet 36. cikke és a SIS II határozat 51. cikke)

2.12.2. Felvett név bevitele

2.12.3. További információk egy adott személy személyazonosságának megállapításához

2.13. Információcsere összekapcsolt figyelmeztető jelzések esetében

▼M3

2.13.1. Működési szabályok

2.14. A SIS II-ben szereplő biometrikus adatok formátuma és minősége

2.14.1. A kicserélt adatok további felhasználása, ideértve az archiválást is

2.14.2. Ujjnyomatok és fényképek cseréje

2.14.3. Technikai követelmények

2.14.4. A biometrikus adatok formátuma és minősége

2.15. A lekérdezések különleges típusai

2.15.1. Földrajzilag célzott lekérdezés

2.15.2. Lekérdezés a célzott lekérdezésekkel foglalkozó különleges rendőri egységek részvételével (FAST)

3. ÁTADÁS VAGY KIADATÁS CÉLJÁBÓL TÖRTÉNŐ LETARTÓZTATÁSRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK (A SIS II HATÁROZAT 26. CIKKE)

3.1. Figyelmeztető jelzés bevitele

3.2. Többszörös figyelmeztető jelzések

3.3. Személyazonossággal való visszaélés

3.4. Felvett név bevitele

3.5. A tagállamoknak küldendő kiegészítő információk

3.5.1. Az ideiglenes letartóztatással kapcsolatban elküldendő kiegészítő információk

3.6. Megjelölés csatolása

3.6.1. A kiadatási célból körözött személyekre vonatkozó figyelmeztető jelzésekhez megjelölés csatolása iránti szisztematikus megkeresés, amennyiben a 2002/584/IB kerethatározat ([1]) nem alkalmazható

3.7. A SIRENE-irodák által végrehajtandó intézkedés letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzések kézhezvételét követően

3.8. Találatot követő információcsere

3.9. Kiegészítő információcsere az átadással vagy kiadatással kapcsolatban

3.10. Kiegészítő információk cseréje másik tagállamon keresztül történő átszállítással kapcsolatban

3.11. Figyelmeztető jelzések törlése átadáskor vagy kiadatáskor

4. A BEUTAZÁS VAGY TARTÓZKODÁS MEGTAGADÁSÁRA IRÁNYULÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK (A SIS II RENDELET 24. CIKKE)

4.1. Figyelmeztető jelzés bevitele

4.2. Többszörös figyelmeztető jelzések

4.3. Személyazonossággal való visszaélés

4.4. Felvett név bevitele

4.5. Információcsere tartózkodási engedélyek vagy vízumok kiadása esetén

4.5.1. A Schengeni Egyezmény 25. cikkében szereplő különleges eljárások

4.5.2. A Schengeni Határ-ellenőrzési Kódex 5. cikke (4) bekezdésének a) és c) pontjában előírt különleges eljárások

([1]) A Tanács 2002/584/IB kerethatározata (2002. június 13.) az európai elfogatóparancsról és a tagállamok közötti átadási eljárásokról (HL L 190., 2002.7.18., 1. o.).

▼M3

4.6. Közös szabályok a 4.5. szakaszban említett eljárásokra vonatkozóan

4.7. Információcsere találatot követően, és a beutazás megtagadása vagy a schengeni térségből való kiutasítás esetén

4.8. Információcsere a szabad mozgás jogával rendelkező, harmadik országbeli állampolgárra vonatkozó találatot követően

4.9. Információcsere abban az esetben, ha egy tagállam találat hiányában észleli, hogy olyan harmadik országbeli állampolgárral szemben áll fenn a beutazás megtagadására vonatkozó figyelmeztető jelzés, akit megillet a szabad mozgás joga

4.10. Beutazás vagy tartózkodás megtagadására irányuló figyelmeztető jelzés törlése

5. ELTŰNT SZEMÉLYEKKEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK (A SIS II HATÁROZAT 32. CIKKE)

5.1. Többszörös figyelmeztető jelzések

5.2. Személyazonossággal való visszaélés

5.3. Felvett név bevitele

5.4. Megjelölés csatolása

5.5. Részletes leírás szolgáltatása eltűnt kiskorúakról és egyéb, veszélyben lévőnek minősített személyekről

5.6. Találatot követő információcsere

5.7. Az eltűnt személyekre vonatkozó figyelmeztető jelzések törlése

5.7.1. Kiskorúak

5.7.2. Felnőttek, akik esetében nem kértek védelmi intézkedést

5.7.3. Felnőttek, akik esetében kértek védelmi intézkedést

6. BÍRÓSÁGI ELJÁRÁS CÉLJÁBÓL KERESETT SZEMÉLYEKRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK (A SIS II HATÁROZAT 34. CIKKE)

6.1. Többszörös figyelmeztető jelzések

6.2. Személyazonossággal való visszaélés

6.3. Felvett név bevitele

6.4. Találatot követő információcsere

6.5. Bírósági eljárás céljából keresett személyekre vonatkozó figyelmeztető jelzések törlése

7. REJTETT VAGY CÉLZOTT ELLENŐRZÉSEKRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK (A SIS II HATÁROZAT 36. CIKKE)

7.1. Többszörös figyelmeztető jelzések

7.2. Személyazonossággal való visszaélés

7.3. Felvett név bevitele

7.4. Más tagállamok tájékoztatása figyelmeztető jelzések kiadásakor

7.5. A „bűncselekmény típusa” mező kitöltése figyelmeztető jelzés kiadásakor

7.6. Megjelölés csatolása

7.7. Találatot követő információcsere

7.8. Rejtett és célzott ellenőrzésekre vonatkozó figyelmeztető jelzések törlése

7.9. Automatikus rendszámfelismerő (ANPR) rendszerek

▼**M3**

8. LEFOGLALÁS VAGY BIZONYÍTÉKKÉNT VALÓ FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL TÁRGYAKRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK (A SIS II HATÁROZAT 38. CIKKE)

8.1. Többszörös figyelmeztető jelzések

8.2. Járműre kiadott figyelmeztető jelzések

8.2.1. Járműre vonatkozó többszörös figyelmeztető jelzések ellenőrzése

8.2.2. Azonos járműazonosító számok (VIN twins)

8.3. Találatot követő információcsere

8.4. A lefoglalandó vagy büntetőeljárásban bizonyítékként felhasználandó tárgyakra vonatkozó figyelmeztető jelzések törlése

9. AUTOMATIKUS RENDSZÁMFELISMERŐ (ANPR) RENDSZEREK

10. STATISZTIKA

▼M3

BEVEZETÉS

A schengeni térség

1985. június 14-én a Belga Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, a Francia Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség és a Holland Királyság kormánya Schengenben, egy luxemburgi kisvárosban, megállapodást írt alá abból a célból, hogy „a tagállamok valamennyi állampolgára szabadon átléphesse a belső határokat”, valamint hogy „az áruk és szolgáltatások szabadon mozoghassanak”.

Az öt alapító ország 1990. június 19-én írta alá a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezményt ([1]), és ahhoz később, 1990. november 27-én az Olasz Köztársaság, 1991. június 25-én a Spanyol Királyság és a Portugál Köztársaság, 1992. november 6-án a Görög Köztársaság, 1995. április 28-án az Osztrák Köztársaság, valamint 1996. december 19-én a Dán Királyság, a Svéd Királyság és a Finn Köztársaság is csatlakozott.

Ezt követően a schengeni vívmányokat 1995. március 26-tól teljeskörűen alkalmazzák Belgiumban, Németországban, Franciaországban, Luxemburgban, Hollandiában, Spanyolországban és Portugáliában ([2]). A schengeni vívmányok teljes egészében alkalmazandóvá váltak 1998. március 31-től Ausztriában és Olaszországban ([3]); 2000. március 26-tól Görögországban ([4]); és végül 2001. március 25-től Norvégiában, Izlandon, Svédországban, Dániában és Finnországban ([5]).

Az Egyesült Királyság és Írország csak a schengeni vívmányok néhány rendelkezésében vesz részt, a 2000/365/EK, illetve a 2002/192/EK határozatnak megfelelően.

Az Egyesült Királyság esetében 2005. január 1-jétől kell alkalmazni azokat a rendelkezéseket, amelyekben az Egyesült Királyság részt kívánt venni ([6]) (a SIS kivételével).

A schengeni vívmányokat az Amszterdami Szerződéshez csatolt jegyzőkönyvekkel ([7]) 1999-ben illesztették be az Európai Unió jogi keretébe. 1999. május 12-én elfogadtak egy tanácsi határozatot, amely az Európai Közösséget létrehozó szerződés és az Európai Unióról szóló szerződés vonatkozó rendelkezéseivel összhangban meghatározta a schengeni vívmányokat alkotó minden egyes rendelkezésre, illetve határozatra vonatkozó jogalapot.

2004. május 1-jétől az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt jegyzőkönyvvel (a továbbiakban: a Schengeni Jegyzőkönyv) az Európai Unió keretébe beillesztett schengeni vívmányok, valamint az azokra arra épülő, vagy azokhoz másképpen kapcsolódó jogi aktusok kötelezőek a Cseh Köztársaságra, az Észt Köztársaságra, a Lett Köztársaságra, a Litván Köztársaságra, Magyarországra, a Máltai Köztársaságra, a Lengyel Köztársaságra, a Szlovén Köztársaságra és a Szlovák Köztársaságra nézve. E tagállamok 2007. december 21-én váltak a schengeni térség teljes jogú tagjaivá.

Ciprus aláírta a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezményt, a 2003-as csatlakozási okmány értelmében azonban eltérés vonatkozik rá.

([1]) HL L 239., 2000.9.22., 19. o.
([2]) A Végrehajtó Bizottság 1994. december 22-i határozata a végrehajtó egyezmény hatályba léptetéséről (SCH/Com-ex(94) 29 rev. 2., HL L 239., 2000.9.22., 130. o.).
([3]) Az 1997. október 7-i SCH/com-ex 97(27) rev. 4 végrehajtó bizottsági határozat Olaszország, és az SCH/com-ex 97(28) rev. 4 végrehajtó bizottsági határozat Ausztria esetében.
([4]) A Tanács 1999. december 13-i 1999/848/EK határozata a schengeni vívmányok Görögországban történő teljes körű alkalmazásáról (HL L 327., 1999.12.21., 58. o.).
([5]) A Tanács 2000. december 1-jei 2000/777/EK határozata a schengeni vívmányok Dániában, Finnországban és Svédországban, valamint Izlandon és Norvégiában történő alkalmazásáról (HL L 309., 2000.12.9., 24. o.).
([6]) A Tanács 2004. december 22-i 2004/926/EK határozata a schengeni vívmányok rendelkezései egyes részeinek Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága által való alkalmazásáról (HL L 395., 2004.12.31., 70. o.).
([7]) HL C 340., 1997.11.10., 92. o.

▼M3

A Bolgár Köztársaság és Románia 2007. január 1-jén csatlakozott az Európai Unióhoz; ezen időponttól kezdődően a schengeni vívmányok, valamint az azokra épülő, vagy azokhoz másképpen kapcsolódó jogi aktusok kötelezőek rájuk nézve, a 2005. évi csatlakozási okmányban szereplő eltéréssel.

Horvátország 2013. július 1-jén csatlakozott az Európai Unióhoz. A 2011-es csatlakozási okmányban előírt eltéréssel alkalmazza a schengeni vívmányokat.

Néhány schengeni vívmány a csatlakozáskor válik alkalmazandóvá az Európai Unió új tagállamai számára. Más rendelkezések csak a Tanács erre irányuló határozatának megfelelően alkalmazandók ezekben a tagállamokban. Végül a Tanács hoz határozatot a határellenőrzések feloldásáról annak ellenőrzése után, hogy a szóban forgó tagállamban teljesülnek-e a vívmányok valamennyi részének alkalmazásához szükséges feltételek, a vonatkozó schengeni értékelési eljárásokkal összhangban és az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően.

Néhány más európai ország is csatlakozott a schengeni térséghez. 1999. május 18-án a Norvég Királyság és az Izlandi Köztársaság is társulási megállapodást kötött a tagállamokkal ([1]) a Schengeni Egyezményhez való társulásról.

A Svájci Államszövetség 2004-ben megállapodást írt alá az Európai Unióval és az Európai Közösséggel a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról ([2]), amelynek értelmében az ország 2008. december 12-én a schengeni térség tagjává vált.

A Liechtensteini Hercegség az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló, 2008-ban aláírt jegyzőkönyv ([3]) értelmében 2011. december 19-én a schengeni térség tagjává vált.

A Schengeni Információs Rendszer második generációja (SIS II)

Az 1987/2006/EU rendelettel (SIS II rendelet), a 2007/533/IB határozattal (SIS II határozat) (együttesen: a SIS II jogi eszközök), valamint az 1986/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel ([4]) létrehozott SIS II olyan közös információs rendszer, amely lehetővé teszi a tagállami illetékes hatóságok számára az információcsere révén történő együttműködést, és alapvető fontosságú eszközt biztosít az Európai Unió keretébe illesztett schengeni vívmányok rendelkezéseinek alkalmazása tekintetében. Ezek az eszközök 2013. április 9-án léptek hatályba, és hatályon kívül helyezték a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény IV. címét. A SIS II felváltja a Schengeni Információs Rendszer első generációját, amely 1995-ben lépett működésbe, 2005-ben és 2007-ben pedig kibővítésre került.

([1]) Megállapodás az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, az utóbbiaknak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról (HL L 176., 1999.7.10., 36. o.).

([2]) HL L 370., 2004.12.17., 78. o.

([3]) HL L 160., 2011.6.18., 3. o.

([4]) Az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 20-i 1986/2006/EK rendelete a járművek forgalmi engedélyének kiadására hatáskörrel rendelkező tagállami szolgálatoknak a Schengeni Információs Rendszer második generációjához (SIS II) való hozzáféréséről (HL L 381., 2006.12.28., 1. o.).

▼M3

A SIS II célja a SIS II jogi eszközök 1. cikkében foglaltak szerint „az e rendszer útján szolgáltatott információk felhasználásával a tagállamok területén a szabadság, a biztonság és a jog érvényesülésének térségén belül az Európai Unióban egy magas biztonsági szint biztosítása, beleértve a közbiztonság és közrend fenntartását és a biztonság védelmét is, valamint az [EK]-Szerződés harmadik részének IV. címében [jelenleg az Európai Unió működéséről szóló szerződés harmadik részének V. címében] foglalt, a személyeknek a tagállamok területén való mozgására vonatkozó rendelkezéseknek az alkalmazása”.

A SIS II jogi eszközöknek megfelelően a SIS II automatizált lekérdezési eljárás révén hozzáférést biztosít a személyekre és tárgyakra vonatkozó figyelmeztető jelzésekhez a következő hatóságok számára:

a) a határellenőrzésért felelős hatóságok az (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ([1]) összhangban;

b) az országon belüli egyéb rendőrségi és vámellenőrzéseket végrehajtó és összehangoló hatóságok;

c) a nemzeti igazságügyi hatóságok és koordináló hatóságaik;

d) a vízumkiadásra jogosult hatóságok, a vízumkérelmek vizsgálatára illetékes központi hatóságok és a tartózkodási engedélyek kiadására jogosult hatóságok, valamint a személyek mozgására vonatkozó uniós jog alkalmazásával összefüggésben a harmadik országbeli állampolgárokra vonatkozó jogszabályok alkalmazására jogosult hatóságok;

e) a gépjárművek forgalmi engedélyének kiadásáért felelős hatóságok az 1986/2006/EK rendelet szerint.

A SIS II határozatnak megfelelően az Europol és az Eurojust ugyancsak hozzáféréssel rendelkezik a figyelmeztető jelzések meghatározott kategóriáihoz.

A SIS II a következő összetevőkből áll:

1. központi rendszer (Központi SIS II), amely a következőkből áll:

   a) egy adatbázist (SIS II adatbázis) tartalmazó műszaki támogató funkció (CS-SIS);

   b) egységes nemzeti interfész (NI-SIS);

2. nemzeti rendszer (N.SIS II) minden egyes tagállamban, amelyek a központi SIS II-vel kommunikáló nemzeti adatrendszerekből állnak. Az N.SIS II a SIS II adatbázisának teljes vagy részleges másolatából álló adatfájlt (nemzeti másolat) tartalmazhat;

3. a CS-SIS és az NI-SIS közötti kommunikációs infrastruktúra, amely a SIS II adatok, valamint az alább meghatározott SIRENE-irodák közötti adatcsere céljára rendelt kódolt virtuális hálózatot képez.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/399 rendelete (2016. március 9.) a személyek határátlépésére irányadó szabályok uniós kódexéről (Schengeni határellenőrzési kódex) (HL L 77., 2016.3.23., 1. o.).

▼M3

1. A SIRENE-IRODÁK ÉS KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

1.1. **A SIRENE-iroda**

A SIS II csak azokat a nélkülözhetetlen információkat (azaz a figyelmeztető jelzés adatait) tartalmazza, amelyek lehetővé teszik valamely személy vagy tárgy azonosítását és a szükséges intézkedés megtételét. A SIS II jogi eszközök szerint emellett a tagállamok két- vagy többoldalú alapon megosztják egymással a figyelmeztető jelzéshez kapcsolódó kiegészítő információkat, amelyek a SIS II jogi eszközeiben előírt egyes rendelkezések végrehajtásához és a SIS II megfelelő működéséhez szükségesek.

Ez a kiegészítő információk cseréje céljából létrehozott struktúra a „SIRENE” nevet kapta, amely a struktúra angol meghatározásából képzett mozaikszó (Supplementary Information Request at the National Entries, azaz kiegészítő információ kérése a nemzeti kapcsolattartó pontoktól).

Minden tagállam „nemzeti SIRENE-irodát” hoz létre a SIS II jogi eszközök közös 7. cikkének (2) bekezdése értelmében, ami egyetlen kapcsolattartó pontként a hét minden napján napi 24 órában teljeskörűen működő irodaként szolgál a tagállamok számára a figyelmeztető jelzések bevitelével kapcsolatos kiegészítő információk kicserélése céljából, valamint annak lehetővé tétele érdekében, hogy megfelelő intézkedéseket hozhassanak olyan esetekben, amikor a SIS II-be felvett személyeket és tárgyakat illetően a rendszer találatot eredményez. A SIRENE-irodák fő feladatai között szerepel ([1]) annak biztosítása, hogy az összes kiegészítő információ cseréje összhangban álljon a SIRENE-kézikönyv követelményeivel a SIS II jogi eszközök közös 8. cikkében előírtak szerint, az alábbi célokból:

a) annak lehetővé tételéhez, hogy a tagállamok valamely figyelmeztető jelzés rendszerbe történő bevitelekor (például letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzés bevitelekor) konzultáljanak egymással, vagy tájékoztassák egymást;

b) találatot követően a megfelelő intézkedés végrehajtásához (például figyelmeztető jelzésnek való megfelelés);

c) ha a szükséges intézkedés nem végrehajtható (például megjelölés csatolása);

d) ha a SIS II-adatok minőségéről van szó (például ha az adatokat jogellenesen vitték be, vagy az adat tényszerűen pontatlan), ideértve a kimenő figyelmeztető jelzések jóváhagyását és a bejövő figyelmeztető jelzések ellenőrzését, amennyiben ezt a nemzeti jog előírja;

e) ha a figyelmeztető jelzések összeegyeztethetősége és elsőbbsége ügyében járnak el (például többszörös figyelmeztető jelzések ellenőrzésekor);

f) ha az adatfeldolgozás által érintett személyek jogai, különösen az adathozzáféréshez való jog ügyében járnak el.

A tagállamoknak törekedniük kell arra, hogy a nemzetközi rendőrségi együttműködésért felelős valamennyi nemzeti szervet – ideértve a SIRENE-irodákat is – strukturált módon szervezzék meg a hatásköri összeütközések és a felesleges munkavégzés elkerülése érdekében.

([1]) Ez nem érinti a SIRENE-irodákra a rendőrségi együttműködés keretében, megfelelő jogszabályok alapján – például az Európai Unió tagállamainak bűnüldöző hatóságai közötti, információ és bűnüldözési operatív információ cseréjének leegyszerűsítéséről szóló, 2006. december 18-i 2006/960/IB tanácsi kerethatározat (HL L 386., 2006.12.29., 89. o.) alkalmazásában – ruházott egyéb feladatokat.

▼M3

1.2. **SIRENE-kézikönyv**

A SIRENE-kézikönyv olyan utasításokat tartalmaz, amelyek részletesen ismertetik a kiegészítő információk két- vagy többoldalú cseréjére irányadó szabályokat és eljárásokat.

1.3. **A SIRENE-kézikönyv függelékei**

Mivel egyes technikai jellegű szabályok közvetlen hatást gyakorolnak a tagállami felhasználók – ideértve a SIRENE-irodákat is – munkájára, azokat helyénvaló belefoglalni a SIRENE-kézikönyvbe. Ezért e kézikönyv függelékei meghatározzák többek között az átírási szabályokat, a kódtáblázatokat, a kiegészítő információk közlésének módját és az adatfeldolgozásra vonatkozó további technikai végrehajtási intézkedéseket.

1.4. **A schengeni vívmányok helyes alkalmazására vonatkozó ajánlások és a bevált gyakorlatok katalógusa (Schengeni Információs Rendszer)**

A katalógus a tapasztalatok fényében kialakított, jogilag nem kötelező erejű ajánlásokat és bevált gyakorlatokat kínál a tagállamok számára, továbbá referenciaeszközként szolgál a SIS II jogi eszközök megfelelő végrehajtásának értékeléséhez, ezért lehetőség szerint követni kell.

1.5. **A SIRENE-irodák szerepe az Európai Unióban folytatott rendőri együttműködésben**

A kiegészítő információk cseréje nem sértheti a nemzetközi rendőri együttműködés terén az Európai Unió egyéb jogi aktusait végrehajtó nemzeti jogszabály által a SIRENE-irodákra ruházott feladatokat.

A SIRENE-irodák további feladatokkal ruházhatók fel, különösen a 2006/960/IB kerethatározatot, a Schengeni Egyezmény 39. és 46. cikkét – amennyiben a 2006/960/IB kerethatározat nem lépett a helyükbe –, a Schengeni Egyezmény 40. vagy 41. cikkét végrehajtó nemzeti jogszabály útján, vagy ha az információ a kölcsönös jogsegély alkalmazási körébe esik.

Amennyiben egy SIRENE-iroda egy másik SIRENE-irodától olyan megkeresést kap, amely kívül esik a nemzeti jog által megállapított hatáskörén, azt haladéktalanul továbbítja az illetékes hatóságnak, és erről értesíti a kérelmező SIRENE-irodát. Szükség esetén támogatást nyújt a kérelmező SIRENE-irodának a kommunikáció megkönnyítése érdekében.

1.5.1. *A SIS II-ben szereplő adatok és kiegészítő információk továbbítása harmadik országok vagy nemzetközi szervezetek számára*

A SIS II rendelet 39. cikke és a SIS II határozat 54. cikke szerint a SIS II-ben e két jogi eszköz alkalmazásában feldolgozott adatok nem adhatók át és nem tehetők hozzáférhetővé harmadik országok vagy nemzetközi szervezetek számára. E tilalom a kiegészítő információk harmadik országoknak vagy nemzetközi szervezeteknek történő átadására is vonatkozik. A SIS II határozat 55. cikke eltérésre biztosít lehetőséget ettől az általános szabálytól az ellopott, jogellenesen használt, elveszett vagy érvénytelenített útlevelekre vonatkozó adatok Interpollal történő megosztása tekintetében, a cikkben leírt feltételek mellett.

▼M3

1.6. **A SIRENE-irodák és az Europol közötti kapcsolat**

Az Europol jogosult hozzáférni a SIS II határozat 26., 36. és 38. cikke szerint a SIS II-be bevitt adatokhoz, és azok között közvetlenül keresést folytathat. Az Europol további információkat kérhet az érintett tagállamoktól az Europol-határozat rendelkezéseivel összhangban ([1]). A nemzeti jogszabályokkal összhangban különösen ajánlott együttműködést kialakítani a nemzeti Europol-egységgel annak biztosítása érdekében, hogy a SIRENE-iroda értesüljön a SIS II-ben tárolt figyelmeztető jelzésekkel kapcsolatos kiegészítő információk Europol és a nemzeti Europol-egység közötti cseréjéről. Olyan kivételes esetekben, amikor a SIS II-ben tárolt figyelmeztető jelzésekkel kapcsolatos nemzeti kommunikációt a nemzeti Europol-egység végzi, erről a félreértések elkerülése végett a kommunikáció összes résztvevőjét, különösen a SIRENE-irodát tájékoztatni kell.

1.7. **A SIRENE-irodák és az Eurojust közötti kapcsolat**

Az Eurojust nemzeti tagjai és asszisztenseik jogosultak hozzáférni a SIS II határozat 26., 32., 34. és 38. cikke szerint a SIS II-be bevitt adatokhoz, és azok között közvetlenül keresést folytatni. A nemzeti joggal összhangban együttműködést kell kialakítani közöttük, hogy találat esetén az információcsere zavartalanul menjen végbe. A SIS II-ben tárolt figyelmeztető jelzéshez kapcsolódó kiegészítő információk tekintetében az Eurojust nemzeti tagjainak és asszisztenseinek a kapcsolattartója a SIRENE-iroda.

1.8. **A SIRENE-irodák és az Interpol közötti kapcsolat** ([2])

A SIS II-nek nem feladata, hogy átvegye az Interpol szerepét, vagy ellássa ugyanazt a szerepet. Bár feladataik átfedhetik egymást, a tagállamok schengeni vívmányok keretében folytatott intézkedését és együttműködését szabályozó alapelvek lényegesen eltérnek az Interpol elveitől. Ezért a SIRENE-irodák és az Interpol nemzeti központi irodák közötti együttműködésre vonatkozóan nemzeti szintű szabályokat kell kialakítani.

A következő elvek érvényesülnek:

1.8.1. *A SIS II-be bevitt figyelmeztető jelzések elsőbbsége az Interpol figyelmeztető jelzéseivel szemben*

A tagállamok által kiadott figyelmeztető jelzések esetében a SIS II-be bevitt figyelmeztető jelzések és az ezekkel kapcsolatos összes információcsere mindig elsőbbséget élvez az Interpolon keresztül történő információcserével szemben. Ennek különösen akkor van jelentősége, ha a figyelmeztető jelzések ellentmondanak egymásnak.

1.8.2. *A kommunikációs csatorna megválasztása*

Tiszteletben kell tartani azt az elvet, miszerint a schengeni figyelmeztető jelzések elsőbbséget élveznek az Interpolon keresztül kiadott tagállami figyelmeztető jelzésekkel szemben, és biztosítani kell, hogy ezt a tagállamok nemzeti központi irodái is betartsák. A SIS II figyelmeztető jelzés létrehozását követően a jelzéssel és létrehozásának céljával, valamint a meghozandó intézkedés végrehajtásával kapcsolatos valamennyi tájékoztatásról a SIRENE-irodák gondoskodnak. Ha egy tagállam meg akarja változtatni a kommunikációs csatornákat, előzetesen konzultálnia kell a többi féllel. A kommunikációs csatornák megváltoztatása csak különleges esetekben lehetséges.

([1]) A Tanács 2009/371/IB határozata (2009. április 6.) az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) létrehozásáról (HL L 121., 2009.5.15., 37. o.).

([2]) Lásd még: Schengeni Katalógus, ajánlások és bevált gyakorlatok.

▼M3

1.8.3. *Az Interpol által terjesztett információk felhasználása és terjesztése a schengeni államokban*

Mivel a SIS II figyelmeztető jelzései elsőbbséget élveznek az Interpol figyelmeztető jelzéseivel szemben, az Interpol figyelmeztető jelzéseinek felhasználását rendkívüli esetekre kell korlátozni (azaz ha a SIS II jogi eszközök vagy a technikai feltételek nem rendelkeznek a figyelmeztető jelzés SIS II-be történő beviteléről, vagy ha nem áll rendelkezésre minden szükséges információ a SIS II figyelmeztető jelzés létrehozásához). A schengeni térségen belül kerülni kell a SIS II-ben és az Interpolon keresztül küldött párhuzamos figyelmeztető jelzéseket. Az Interpol-csatornákon küldött olyan figyelmeztető jelzéseket, amelyek a schengeni térségre vagy annak egyes részeire is vonatkoznak, a következő megjegyzéssel kell ellátni: „a schengeni államok kivételével”.

1.8.4. *Találat és a figyelmeztető jelzés törlése*

A SIRENE-iroda által a SIS II-be bevitt információk minőség-ellenőrzési koordinátoraként betöltött szerep biztosítása érdekében a tagállamok gondoskodnak arról, hogy a SIRENE-irodák és a nemzeti központi irodák tájékoztassák egymást a találatokról és a figyelmeztető jelzések törléséről.

1.8.5. *A SIRENE-irodák és az Interpol nemzeti központi irodái közötti együttműködés hatékonyabbá tétele*

A nemzeti joggal összhangban minden egyes tagállam minden szükséges intézkedést megtesz annak érdekében, hogy hatékony nemzeti szintű információcserét biztosítson a SIRENE-irodák és a nemzeti központi irodák között.

1.9. **Előírások**

A SIRENE-irodákon keresztül folytatott együttműködésre vonatkozó előírások a következők:

1.9.1. *Rendelkezésre állás*

Minden SIRENE-iroda a hét minden napján és a nap 24 órájában rendelkezésre áll, hogy a megkeresésekre képes legyen az 1.13. szakaszban előírt határidőn belül reagálni. Technikai és jogi elemzést, segítségnyújtást és megoldásokat szintén a nap 24 órájában, a hét minden napján biztosít.

1.9.2. *Folytonosság*

Minden SIRENE-iroda olyan belső struktúrát épít ki, amely biztosítja az irányítás, a személyzet és a technikai infrastruktúra folytonosságát.

1.9.3. *Titoktartás*

A SIS II jogi eszközök közös 11. cikke szerint a SIRENE személyzetére a szakmai titoktartás vonatkozó nemzeti szabályai vagy ezzel egyenértékű titoktartási kötelezettség alkalmazandó. Ez a kötelezettség az alkalmazottak hivatali vagy munkaviszonyának megszűnését követően is fennáll.

1.9.4. *Hozzáférhetőség*

A kiegészítő információk biztosítására vonatkozó követelmény teljesítéséhez a SIRENE személyzetének közvetlen vagy közvetett hozzáféréssel kell rendelkeznie valamennyi releváns nemzeti információhoz és szakértői felvilágosításhoz.

1.10. **Kommunikáció**

1.10.1. *A kapcsolattartás nyelve*

A SIRENE-irodák közötti lehető leghatékonyabb kétoldalú kommunikáció érdekében olyan nyelvet kell használni, amelyet mindkét fél ismer.

▼M3

1.10.2. *Adatcsere a SIRENE-irodák között*

A SIRENE-irodák közötti adatcserére vonatkozó műszaki előírásokat az „Adatcsere a SIRENE-irodák között” (DEBS) című dokumentum állapítja meg. Ezeket az utasításokat követni kell.

1.10.3. *Hálózat, üzenetek és e-mail fiókok*

A SIS II jogi eszközök közös 4. cikke (1) bekezdésének c) pontja és 8. cikkének (1) bekezdése értelmében a SIRENE-irodák kizárólag a SIS II adatok céljára, valamint a kiegészítő információk SIRENE-irodák közötti cseréjére rendelt, kódolt virtuális hálózatot használnak. Másik – megfelelően biztosított és az adott körülmények között legmegfelelőbb – kommunikációs eszköz kizárólag abban az esetben alkalmazható, ha ez a csatorna nem vehető igénybe. A csatorna megválaszthatósága annyit jelent, hogy ezt eseti alapon, a technikai lehetőségeknek, valamint a közléssel kapcsolatos biztonsági és minőségi követelményeknek megfelelően kell meghatározni.

Az írásbeli üzenetek két kategóriába sorolhatók: kötetlen szövegek és formanyomtatványok. A 3. függelék ismerteti a SIRENE-irodák között kicserélt formanyomtatványokat, és iránymutatást nyújt arra nézve, hogy a rovatoknak mit kell tartalmazniuk, ideértve azt is, hogy kitöltésük kötelező-e.

A fent említett hálózaton négy különböző e-mail fiókot kell létrehozni a kötetlen szövegek és a SIRENE-formanyomtatványok számára.

E-mail fiók	Az e-mail fiók címe	Cél
Műveleti	oper@xx.sirenemail2.eu	A formanyomtatványok és csatolmányok SIRENE-irodák közötti cseréjére szolgál
Technikai	tech@xx.sirenemail2.eu	A SIRENE-irodák technikai támogató személyzete közötti elektronikus levélváltásra szolgál
A SIRENE vezetője	director@xx.sirenemail2.eu	A SIRENE-irodák vezetőivel való elektronikus levélváltásra szolgál
E-mail	message@xx.sirenemail2.eu	A SIRENE-irodák közötti, kötetlen szövegű üzenetváltásra szolgál

Tesztelés céljából létezik egy második domén ([1]) (testxx.sirenemail2.eu), amelyen belül próbaképpen bármely, a fenti táblázatban szereplő e-mail fiók másolata létrehozható anélkül, hogy ez megzavarná a valós üzenetváltást és a munkakörnyezetet.

A SIRENE e-mail fiókokra és a SIRENE-formanyomtatványok átvitelére vonatkozóan a DEBS-ben leírt részletes szabályok alkalmazandók.

([1]) Ez a második domén a technikai „működés előtti környezetben” van.

▼M3

A SIRENE munkafolyamati rendszere (lásd az 1.12. szakaszt) figyeli a műveleti és az e-mail fiókokat („oper” és „message”) a bejövő formanyomtatványok, a kapcsolódó e-mailek és csatolmányok észlelése érdekében. Sürgős üzenet kizárólag a műveleti e-mail fiókba küldhető.

1.10.4. *Kommunikáció különleges körülmények között*

Amennyiben a rendes kommunikációs csatornák nem állnak rendelkezésre, és ezért például faxon kell elküldeni a formanyomtatványokat, a DEBS-ben ismertetett eljárás alkalmazandó.

1.11. **SIRENE Címjegyzék (SAB)**

A SIRENE-irodák elérhetőségeit és a kölcsönös kommunikáció, illetve együttműködés szempontjából releváns információkat a SIRENE-címjegyzék (SAB) tartalmazza és biztosítja. A SAB-ot a Bizottság tartja naprakészen. A frissített SAB-ot a Bizottság évente legalább kétszer közzéteszi. Minden SIRENE-iroda biztosítja, hogy:

a) a SAB-ból származó információkat ne szolgáltassák ki harmadik feleknek;

b) a SIRENE személyzete ismerje és használja a SAB-ot;

c) a SAB-ban szereplő információk frissítését haladéktalanul jelezzék a Bizottságnak.

1.12. **A SIRENE munkafolyamati rendszere**

A SIRENE-irodák munkaterhének hatékony kezelése a legeredményesebben úgy érhető el, ha minden SIRENE-iroda rendelkezik számítógépes adatkezelő rendszerrel (munkafolyamati rendszer), amely lehetővé teszi a napi munkamennyiség számottevő részének automatizálását.

A SIRENE-iroda a munkafolyamatainak biztosítása érdekében másodlagos helyszínen biztonsági számítógépes és adatbázisrendszerrel rendelkezhet arra az esetre, ha a SIRENE-irodában súlyos veszélyhelyzet alakul ki. Ennek a rendszernek megfelelő szünetmentes áramellátással és kommunikációs csatornával kell rendelkeznie.

A magas szintű elérhetőség biztosítása érdekében a SIRENE-munkafolyamathoz megfelelő informatikai támogatást kell nyújtani.

1.13. **Válaszadási határidők**

A SIRENE-iroda a lehető leghamarabb válaszol a többi tagállam által a SIRENE-irodákon keresztül benyújtott valamennyi, a figyelmeztető jelzésekkel, egyezés és találat esetén alkalmazandó eljárásokkal kapcsolatos információk iránti megkeresésre. A megkereséseket 12 órán belül mindenképpen meg kell válaszolni. (Lásd még az 1.13.1. szakaszt a sürgősség SIRENE-formanyomtatványokon való feltüntetéséről.)

A napi munkát a figyelmeztető jelzés kategóriája és az ügy jelentősége alapján kell rangsorolni.

▼M3

1.13.1. *A sürgősség feltüntetése a SIRENE-formanyomtatványokon, ideértve a találatok sürgős jelzését*

A megkeresett SIRENE-iroda által a legnagyobb prioritással kezelendő SIRENE-formanyomtatványok 311-es rovatában („Fontos figyelmeztetés”) a „SÜRGŐS” megjelölés szerepelhet, a sürgősség okainak kifejtésével. A sürgősség okát a SIRENE-formanyomtatvány megfelelő rovataiban ki kell fejteni. Amennyiben sürgős válaszra van szükség, telefonos kommunikáció vagy értesítés is alkalmazható.

Amennyiben a figyelmeztető jelzésre vonatkozó találat körülményei – például a rendkívüli sürgősség vagy a kiemelt fontosság – ezt szükségessé teszik, a találatot észlelő tagállam SIRENE-irodája a **„G” formanyomtatvány** megküldését követően adott esetben telefonon tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodáját.

1.14. **Átírási szabályok**

Az átírásra vonatkozó fogalommeghatározásokat és szabályokat az 1. függelék tartalmazza. Ezeket a szabályokat a SIRENE-irodák közötti kommunikáció során be kell tartani (lásd még a tulajdonnevek beviteléről szóló 2.11. szakaszt).

1.15. **Adatminőség**

A SIS II jogi eszközök 7. cikkének (2) bekezdése értelmében a SIRENE-irodák koordinálják a SIS II-be bevitt információk minőségének ellenőrzését. A SIRENE-irodáknak kellő nemzeti hatáskörrel kell rendelkezniük e feladat ellátásához. Ezért rendelkezni kell a nemzeti adatminőségi ellenőrzés megfelelő formájáról, ideértve a figyelmeztető jelzések/találatok arányának, valamint az adattartalomnak a felülvizsgálatáról is.

Ahhoz, hogy az egyes SIRENE-irodák elláthassák az adatminőséget ellenőrző koordinátori feladatot, kellő informatikai hátteret és a rendszeren belül megfelelő jogosultságokat kell biztosítani.

A nemzeti SIRENE-irodával együttműködésben nemzeti előírásokat kell létrehozni a felhasználók adatminőségi alapelvekkel és gyakorlattal kapcsolatos képzésére vonatkozóan.

A tagállamok a SIRENE-irodák személyzetének közreműködését kérhetik minden olyan hatóság képzésében, amely figyelmeztető jelzéseket visz be. E képzés során az adatminőségre és a SIS II leghatékonyabb felhasználására kell fektetni a hangsúlyt.

A SIS II-be feltöltött ujjnyomatok adatminőségéért elsődlegesen az ujjnyomatokat kezelő megfelelő nemzeti szintű irodák felelnek. A SIRENE-irodák adatminőséget ellenőrző koordinátori szerepük keretében kapcsolatot tartanak az ujjnyomatokat kezelő irodákkal, különösen a feltöltött ujjnyomatok minőségével kapcsolatban megállapított problémák tekintetében.

A SIS II adatok naprakészen tartása érdekében a SIRENE-iroda a SIS-AFIS egyezések eredményével összhangban meghozza a szükséges intézkedéseket a figyelmeztető jelzésekben szereplő alfanumerikus adatok azonnali frissítésére, amelyet vagy maga a SIRENE-iroda végez el, vagy felveszi a kapcsolatot a figyelmeztető jelzést létrehozó érintett hatósággal. Feladata magában foglalja az olyan tevékenységeket is, mint a felvett nevek bejegyzése vagy a személyazonossági adatok javítása.

1.16. **Archiválás**

a) A tagállamok meghatározzák az információtárolás feltételeit.

▼M3

b) A figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája a saját figyelmeztető jelzéseivel kapcsolatos valamennyi információt megőrzi annak érdekében, hogy azok a többi állam számára rendelkezésre álljanak, ideértve a figyelmeztető jelzés alapjául szolgáló határozatra való hivatkozást is.

c) A SIRENE-irodák archívumainak – az információk átadására vonatkozó, rendkívül rövid határidők betartása érdekében – gyors hozzáférést kell lehetővé tenniük a releváns információkhoz.

d) A SIS II jogi eszközök 12. cikkének (4) bekezdésével összhangban a SIRENE-iroda fájljaiban őrzött, az információcsere során keletkezett személyes adatok csak addig tárolhatók, amíg azon célok eléréséhez szükségesek, amelyek érdekében a személyes adatokat rendelkezésre bocsátották. Főszabályként az információkat közvetlenül azután kell törölni, hogy a kapcsolódó figyelmeztető jelzést törölték a SIS II-ből, de minden esetben legkésőbb egy évvel azt követően. Ugyanakkor a tagállam által bevitt figyelmeztető jelzéssel kapcsolatos adatok, illetve az olyan figyelmeztető jelzéssel kapcsolatos adatok, amellyel összefüggésben a tagállam területén intézkedést hajtottak végre, a nemzeti jognak megfelelően hosszabb ideig is megőrizhetők.

e) A többi tagállam által küldött kiegészítő információkat a címzett tagállam nemzeti adatvédelmi jogszabályainak megfelelően kell tárolni. Alkalmazni kell ezenkívül a SIS II jogi eszközök közös 12. cikkét, a 95/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet ([1]), valamint a 2008/977/IB tanácsi kerethatározatot ([2]).

f) A személyazonossággal való visszaéléssel kapcsolatos információkat a vonatkozó figyelmeztető jelzés törlését követően törölni kell.

g) Az archívumokhoz való hozzáférést rögzíteni és ellenőrizni kell, és arra csak a személyzet erre kijelölt tagjait szabad feljogosítani.

1.17. **Személyi állomány**

Amennyiben a személyi állományon belül magas a kiemelkedő tapasztalattal rendelkezők aránya, a munkaerő képes az önálló munkavégzésre, és ezáltal az ügyek hatékony kezelésére. Ezért kívánatos a személyzeti fluktuáció alacsonyan tartása, amihez az autonóm munkakörnyezet megteremtése érdekében a vezetőség határozott támogatására van szükség. A tagállamokat arra ösztönözzük, hogy hozzanak megfelelő intézkedéseket annak érdekében, hogy a személyzet fluktuációja miatt ne veszítsék el a szaktudást és a tapasztalatokat.

1.17.1. *A SIRENE-irodák vezetői*

A SIRENE-irodák vezetői legalább évente kétszer találkoznak, hogy értékeljék a szolgálataik közötti együttműködés minőségét, nehézségek esetén megvitassák a nélkülözhetetlen technikai és szervezeti intézkedéseket, és szükség esetén egyértelműbbé tegyék az eljárásokat. A SIRENE-irodák vezetőinek üléseit az Európai Unió Tanácsának elnökségét ellátó tagállam szervezi.

1.17.2. *SIRENE kapcsolattartó személy (SIRCoP)*

Amennyiben a rendes eljárások nem bizonyulnak elégségesnek, SIRENE kapcsolattartó személy (SIRCoP) járhat el azon fájlok ügyében, amelyek az előrehaladás szempontjából összetettek, problematikusak vagy érzékeny jellegűek, a probléma megoldásához pedig bizonyos mértékű minőségbiztosításra és/vagy másik SIRENE-irodával létesített hosszú távú

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 95/46/EK irányelve (1995. október 24.) a személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról (HL L 281., 1995.11.23., 31. o.).

([2]) A Tanács 2008/977/IB kerethatározata (2008. november 27.) a büntetőügyekben folytatott rendőrségi és igazságügyi együttműködés keretében feldolgozott személyes adatok védelméről (HL L 350., 2008.12.30., 60. o.).

▼M3

kapcsolatra lehet szükség. A SIRCoP célja nem az olyan sürgős esetekben történő intézkedés, amikor főszabály szerint a hét minden napján napi 24 órában működő ügyfélszolgálatot kell igénybe venni.

A SIRCoP javaslatokat tehet a minőség javítására, és lehetőségeket kínálhat az említett problémák hosszabb távú megoldására.

Egy SIRCoP egy másik SIRCoP-pal rendszerint csak munkaidőben léphet kapcsolatba.

Az éves statisztikai jelentés keretében éves értékelést kell végezni az 5. függelékben foglaltak szerint, az alábbi mutatók alapján:

a) a SIRCoP általi fellépések száma tagállamonként;

b) a kapcsolatfelvétel oka;

c) a fellépések eredménye a jelentéstételi időszak alatt rendelkezésre álló információk alapján.

1.17.3. *Ismeretek*

A SIRENE-iroda személyzetének tagjai lehetőleg minél több nyelvet ismernek, az ügyeletes személyzet pedig minden SIRENE-irodával képes kommunikálni.

A személyzet megfelelő ismerettel rendelkezik az alábbiakról:

— nemzeti, európai és nemzetközi jogi szempontok,

— az adott tagállam nemzeti bűnüldöző hatóságai, valamint

— nemzeti és európai igazságügyi és bevándorlási közigazgatási rendszerek.

Felhatalmazással kell rendelkeznie arra, hogy önállóan foglalkozzon bármilyen beérkező esettel.

A munkaidőn kívüli ügyeletes munkatársak azonos hatáskörrel, ismeretekkel és felhatalmazással rendelkeznek, és lehetőségük van arra, hogy ügyeletes szakértőkhöz forduljanak.

A SIRENE-irodában olyan jogi szakértelemre van szükség, amely a szokásos és a rendkívüli esetekre egyaránt kiterjed. Az esettől függően ezt a személyzet kellő jogi háttérrel rendelkező tagjai vagy az igazságügyi hatóságok szakértői biztosíthatják.

1.17.4. *Képzés*

Nemzeti szint

Nemzeti szinten elegendő képzést kell szervezni annak biztosítására, hogy a személyzet megfeleljen az e kézikönyvben megállapított szükséges előírásoknak. A SIS II-ben tárolt adatok személyzet általi feldolgozásának engedélyezését megelőzően a személyzet tagjai megfelelő képzésben részesülnek az adatbiztonságról és az adatvédelmi szabályokról, valamint tájékoztatást kapnak a vonatkozó bűncselekményekről és szankciókról.

Európai szint

Évente legalább egyszer közös képzést kell szervezni, hogy erősödjön a SIRENE-irodák közötti együttműködés azáltal, hogy a személyzet tagjai

▼M3

találkozhatnak a többi SIRENE-iroda munkatársaival, nemzeti munkamódszerekkel kapcsolatos információkat oszthatnak meg, valamint következetes és egyenértékű ismereteket szerezhetnek. A közös képzés ezenkívül felhívja a személyzet tagjainak figyelmét munkájuk fontosságára és – tekintettel a tagállamok közös biztonságára – a kölcsönös szolidaritásra.

A képzést a SIRENE képzési kézikönyv szerint kell lebonyolítani.

A SIS II technikai használatára vonatkozó, elsősorban a SIRENE személyzetének nyújtott képzéssel kapcsolatos feladatokat az 1077/2011/EU európai parlamenti és a tanácsi rendelet ([1]) 3. cikke értelmében a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai ügynökség (a továbbiakban: az ügynökség) látja el.

1.17.5. *Munkaerőcsere*

A SIRENE-irodák lehetőség szerint évente legalább egyszer munkaerőcserét helyeznek kilátásba más SIRENE-irodákkal. Ezeknek a cseréknek az a célja, hogy a személyzet tagjai bővítsék munkamódszerekkel kapcsolatos ismereteiket, megismerjék, miként szerveződnek más SIRENE-irodák, és személyes kapcsolatokat építsenek ki más tagállambeli kollégáikkal.

2. ÁLTALÁNOS ELJÁRÁSOK

Az alább ismertetett eljárások a figyelmeztető jelzések összes kategóriájára alkalmazandóak. A figyelmeztető jelzések egyes kategóriáira vonatkozó külön eljárások a kézikönyv vonatkozó részeiben találhatók.

2.1. **Fogalommeghatározások**

— „A figyelmeztető jelzést kiadó tagállam”: az a tagállam, amely bevitte a figyelmeztető jelzést a SIS II-be,

— „Végrehajtó tagállam”: az a tagállam, amely találatot követően végrehajtja a szükséges intézkedéseket,

— „Információt közlő SIRENE-iroda”: annak a tagállamnak a SIRENE-irodája, amely rendelkezik olyan személy ujjnyomataival vagy fényképével, akiről egy másik tagállam figyelmeztető jelzést vitt be,

— „Találat”: akkor állapítható meg találat a SIS II-ben, ha:

  a) egy felhasználó keresést végez;

  b) a keresés külföldi figyelmeztető jelzést jelez a SIS II-ben;

  c) a SIS II-ben található figyelmeztető jelzésre vonatkozó adatok megfelelnek a keresési adatoknak; valamint

  d) a találat eredményeként további lépéseket kérnek,

— „Egyezés”: egyezés akkor állapítható meg a SIS II-ben, ha:

  a) a SIS-AFIS adatokban ujjnyomatkeresést végeznek;

  b) a SIS II-ből értesítés érkezik az esetleges egyezésről; valamint

  c) az egyezést a nemzeti ujjnyomat-ellenőrzési eljárások szerint megerősítik.

  Az egyezés eredményeként a személy azonosságának ellenőrzése és felvett nevei megállapítása céljából további lépések tétele kérhető.

  Az „egyezést” „találat” követheti abban az esetben, ha egy végfelhasználó általi ellenőrzés során elvégezték a SIS-AFIS keresést, és az egyezést megerősítették.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 1077/2011/EU rendelete (2011. október 25.) a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai ügynökség létrehozásáról (HL L 286., 2011.11.1., 1. o.).

▼M3

— „Megjelölés”: az érvényesség nemzeti szintű felfüggesztése, amely csatolható letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzésekhez, eltűnt személyekkel kapcsolatos figyelmeztető jelzésekhez és ellenőrzésekre vonatkozó figyelmeztető jelzésekhez, ha a tagállam megítélése szerint a figyelmeztető jelzés nem összeegyeztethető nemzeti jogszabályaival, nemzetközi kötelezettségeivel vagy alapvető nemzeti érdekeivel. Ha valamely figyelmeztető jelzést megjelöléssel láttak el, e tagállam területén nem kerül sor a figyelmeztető jelzés alapján kért intézkedésre.

2.2. **Többszörös figyelmezető jelzések (a SIS II rendelet 34. cikkének (6) bekezdése és a SIS II határozat 49. cikkének (6) bekezdése)**

Ugyanazon személyre vagy tárgyra vonatkozóan tagállamonként csak egy figyelmeztető jelzés vihető be a SIS II-be.

Ezért az ugyanazon személyre vonatkozó második és további figyelmeztető jelzést – lehetőség szerint és szükség esetén – nemzeti szinten kell elérhetővé tenni, hogy azokat az első figyelmeztető jelzés lejártakor vagy törlésekor be lehessen vinni a rendszerbe.

Ugyanarra az alanyra vonatkozóan különböző tagállamok is kiadhatnak figyelmeztető jelzést. Fontos, hogy ez ne zavarja meg a felhasználókat, és hogy az utóbbiak biztosak legyenek a figyelmeztető jelzés rendszerbe történő bevitele esetén alkalmazandó intézkedésekben, illetve a találat esetén követendő eljárásokban. Ezért eljárásokat kell kialakítani a többszörös figyelmeztető jelzések felderítésére, valamint rangsorolási mechanizmust kell kidolgozni a SIS II-be történő bevitelükre vonatkozóan.

Ez az alábbiakat teszi szükségessé:

— ellenőrzések a figyelmeztető jelzések bevitele előtt annak megállapítása érdekében, hogy az alany szerepel-e már a SIS II-ben,

— konzultáció a többi tagállammal, amennyiben a figyelmeztető jelzés bevitele összeegyeztethetetlen többszörös figyelmeztető jelzéseket idéz elő.

2.2.1. *A figyelmeztető jelzések összeegyeztethetősége*

Ugyanazon személyre vagy tárgyra vonatkozóan több tagállam is bevihet figyelmeztető jelzést, ha a figyelmeztető jelzések összeegyeztethetőek.

A tagállamok rejtett vagy célzott ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzés kiadásakor eltérhetnek az összeegyeztethetőségre vonatkozó szabályoktól, különösen akkor, ha a figyelmeztető jelzés kiadása nemzetbiztonsági célból történik. Az ilyen eltérés nem sértheti a figyelmeztető jelzések fontossági sorrendjére és a konzultációs eljárásra vonatkozó, a 2.2.2. szakaszban részletezett szabályokat.

Személyekre vonatkozó figyelmeztető jelzések összeegyeztethetőségi táblázata

Fontossági sorrend	Letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzés	Beutazás megtagadására vonatkozó figyelmeztető jelzés	Eltűnt személyre vonatkozó figyelmeztető jelzés (védelem)	Célzott ellenőrzésre – azonnali fellépésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	Célzott ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	Rejtett ellenőrzésre – azonnali fellépésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	Rejtett ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	Eltűnt személyre vonatkozó figyelmeztető jelzés (tartózkodási hely)	Bírósági eljárásra vonatkozó figyelmeztető jelzés
Letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzés	igen	igen	igen	nem	nem	nem	nem	igen	igen
Beutazás megtagadására vonatkozó figyelmeztető jelzés	igen	igen	nem	nem	nem	nem	nem	nem	nem
Eltűnt személyre vonatkozó figyelmeztető jelzés (védelem)	igen	nem	igen	nem	nem	nem	nem	igen	igen

▼M3

Fontossági sorrend	Letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzés	Beutazás megtagadására vonatkozó figyelmeztető jelzés	Eltűnt személyre vonatkozó figyelmeztető jelzés (védelem)	Célzott ellenőrzésre – azonnali fellépésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	Célzott ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	Rejtett ellenőrzésre – azonnali fellépésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	Rejtett ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	Eltűnt személyre vonatkozó figyelmeztető jelzés (tartózkodási hely)	Bírósági eljárásra vonatkozó figyelmeztető jelzés
Célzott ellenőrzésre – azonnali fellépésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	nem	nem	nem	igen	igen	nem	nem	nem	nem
Célzott ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	nem	nem	nem	igen	igen	nem	nem	nem	nem
Rejtett ellenőrzésre – azonnali fellépésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	nem	nem	nem	nem	nem	igen	igen	nem	nem
Rejtett ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	nem	nem	nem	nem	nem	igen	igen	nem	nem
Eltűnt személyre vonatkozó figyelmeztető jelzés (tartózkodási hely)	igen	nem	igen	nem	nem	nem	nem	igen	igen
Bírósági eljárásra vonatkozó figyelmeztető jelzés	igen	nem	igen	nem	nem	nem	nem	igen	igen

Tárgyakra vonatkozó figyelmeztető jelzések összeegyeztethetőségi táblázata

Fontossági sorrend	Figyelmeztető jelzés bizonyítékként való felhasználás céljából	Utazási célokra érvénytelenített dokumentum	Figyelmeztető jelzés lefoglalás céljából	Célzott ellenőrzésre – azonnali fellépésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	Célzott ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	Rejtett ellenőrzésre – azonnali fellépésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	Rejtett ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzés
Figyelmeztető jelzés bizonyítékként való felhasználás céljából	igen	igen	igen	nem	nem	nem	nem
Utazási célokra érvénytelenített dokumentum	igen	igen	igen	nem	nem	nem	nem
Figyelmeztető jelzés lefoglalás céljából	igen	igen	igen	nem	nem	nem	nem
Célzott ellenőrzésre – azonnali fellépésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	nem	nem	nem	igen	igen	nem	nem
Célzott ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	nem	nem	nem	igen	igen	nem	nem
Rejtett ellenőrzésre – azonnali fellépésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	nem	nem	nem	nem	nem	igen	igen
Rejtett ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzés	nem	nem	nem	nem	nem	igen	igen

2.2.2. *A figyelmeztető jelzések fontossági sorrendje*

Összeegyeztethetetlen figyelmeztető jelzések esetén a személyekre vonatkozó figyelmeztető jelzések fontossági sorrendje a következő:

— átadás vagy kiadatás céljából történő letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzések (a határozat 26. cikke),

▼M3

— a schengeni térségbe való beutazás vagy tartózkodás megtagadása esetén kiadott figyelmeztető jelzések (a rendelet 24. cikke),

— védelem alá helyezésre vonatkozó figyelmeztető jelzések (a határozat 32. cikke),

— célzott ellenőrzésre – azonnali fellépésre vonatkozó figyelmeztető jelzések (a határozat 36. cikke),

— célzott ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzések (a határozat 36. cikke),

— rejtett ellenőrzésre – azonnali fellépésre vonatkozó figyelmeztető jelzések (a határozat 36. cikke),

— rejtett ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzések (a határozat 36. cikke),

— tartózkodási hely közlésére vonatkozó figyelmeztető jelzések (a határozat 32. és 34. cikke).

A tárgyakra vonatkozó figyelmeztető jelzések fontossági sorrendje a következő:

— bizonyítékként való felhasználásra vonatkozó figyelmeztető jelzések (a határozat 38. cikke),

— utazási célokra érvénytelenített dokumentum lefoglalására vonatkozó figyelmeztető jelzések (a határozat 38. cikke),

— lefoglalásra vonatkozó figyelmeztető jelzések (a határozat 38. cikke),

— célzott ellenőrzésre – azonnali fellépésre vonatkozó figyelmeztető jelzések (a határozat 36. cikke),

— célzott ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzések (a határozat 36. cikke),

— rejtett ellenőrzésre – azonnali fellépésre vonatkozó figyelmeztető jelzések (a határozat 36. cikke),

— rejtett ellenőrzés (a határozat 36. cikke).

Amennyiben alapvető nemzeti érdekekről van szó, a tagállamok közötti konzultációt követően el lehet térni ettől a rangsortól.

2.2.3. *Összeegyeztethetetlenség ellenőrzése és többszörös figyelmeztető jelzések bevitele*

Az összeegyeztethetetlen figyelmeztető jelzések elkerülése érdekében fontos pontosan megkülönböztetni a hasonló ismertetőjegyekkel rendelkező személyeket vagy tárgyakat. Ezért elengedhetetlen a SIRENE-irodák közötti konzultáció és együttműködés, és minden tagállam megfelelő technikai eljárásokat alakít ki az ilyen esetek bevitelt megelőző észlelése céljából.

A SIS II ujjnyomatadatokon alapuló személyazonosítási funkciójának bevezetésével a korábbiaknál nagyobb lett az olyan, már meglévő figyelmeztető jelzések felfedezésének valószínűsége, amelyek azonos, de több különböző felvett személyazonossággal rendelkező személyre vonatkoznak (lásd az 1.15. szakaszt). Ennek megfelelően konzultációra és együttműködésre van szükség olyankor is, ha az ujjnyomat feltöltésekor egyezésre derül fény. Ilyen esetekben az alábbi eljárást kell követni. Emellett felvett néven alapuló személyazonosság megállapítása esetében a 2.12.2. szakaszban leírt eljárást kell követni.

Ha egy tagállam új figyelmeztető jelzést kíván kiadni, és az új figyelmeztető jelzés ellentmond egy, ugyanazon tagállam által korábban kiadott figyelmeztető jelzésnek, a nemzeti SIRENE-iroda a nemzeti eljárásnak megfelelően biztosítja, hogy a SIS II-ben csak egy figyelmeztető jelzés szerepeljen.

A következő eljárást kell alkalmazni annak ellenőrzésére, hogy ugyanazon személyre vagy tárgyra több figyelmeztető jelzés is vonatkozik-e.

a) A többszörös figyelmeztető jelzések meglétének megállapításakor a következő kötelező azonosító adatokat kell összehasonlítani:

▼M3

i. személy esetében:

— családi név,

— utónév,

— születési idő,

— nem,

— ujjnyomatadatok (amennyiben rendelkezésre állnak);

ii. gépjármű esetében:

— járműazonosító szám (VIN),

— rendszám, valamint a nyilvántartási ország,

— gyártmány,

— típus;

iii. légi jármű esetében:

— a légi jármű kategóriája,

— ICAO nyilvántartási szám;

iv. hajó esetében:

— a hajó kategóriája,

— a hajótestek száma,

— a hajó külső azonosító száma (nem kötelező, de használható);

v. konténer esetében:

— BIC-kód ([1]).

b) Gépjárműre vagy egyéb tárgyra vonatkozó új figyelmeztető jelzés járműazonosító számmal vagy nyilvántartási számmal való beviteléhez lásd a 8.2.1. szakaszban szereplő eljárásokat.

c) Más tárgyak esetében a többszörös figyelmeztető jelzés azonosítására leginkább a kötelezően kitöltendő mezők alkalmasak, mivel a rendszer az összes ilyen mezőt felhasználja automatikus összehasonlításhoz.

A 8.2.1. szakaszban ismertetett eljárásokat (a járművekre vonatkozó többszörös figyelmeztető jelzések ellenőrzése) kell alkalmazni a SIS II-ben a tárgyak egyéb kategóriáinak megkülönböztetésére, amikor nyilvánvalóvá válik, hogy két hasonló tárgy azonos sorozatszámmal rendelkezik.

Ha az ellenőrzés azzal az eredménnyel zárul, hogy az adatok két különböző személyre vagy tárgyra vonatkoznak, a SIRENE-iroda jóváhagyja az új figyelmeztető jelzés bevitele iránti kérelmet ([2]).

Ha a többszörös figyelmeztető jelzések ellenőrzése feltárja, hogy az adatok egyezőek, és ugyanarra a személyre vagy tárgyra vonatkoznak, a figyelmeztető jelzések összeegyeztethetetlensége esetén az új figyelmeztető jelzést bevinni kívánó tagállam SIRENE-irodája egyeztet a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájával.

([1]) Egyes szállítócégek más hivatkozási számot használnak. A SIS II lehetőséget biztosít a BIC-től eltérő sorozatszámok bevitelére.

([2]) A tárgyak sorozatszámozása terén a szabványosítás hiánya miatt előfordulhat például, hogy két eltérő, különböző gyártmányú lőfegyver azonos sorozatszámmal rendelkezik. Hasonlóképpen előfordulhat az is, hogy egy tárgy azonos sorozatszámmal rendelkezik, mint egy teljesen más tárgy, például egy kiadott okmány és egy ipari berendezés. Amennyiben egyértelmű, hogy a sorozatszámok azonosak, de a tárgyak nyilvánvalóan eltérőek, akkor nincs szükség a SIRENE-irodák közötti konzultációra. Fel lehet hívni a felhasználók figyelmét arra, hogy ilyen helyzet kialakulhat. Előfordulhat továbbá az is, hogy az egyik országban eltulajdonított és bejelentett tárgyat – például útlevelet vagy gépkocsit – a származási országban is bejelentik. Emiatt előfordulhat, hogy ugyanazon tárgyra két figyelmeztető jelzést adnak ki. Ha erre fény derül, ezt a helyzetet az érintett SIRENE-irodák orvosolhatják.

▼M3

A következő eljárást kell alkalmazni a figyelmeztető jelzések összeegyeztethetőségének ellenőrzésére:

a) a figyelmeztető jelzés bevitele előtt vagy a figyelmeztető jelzéssel kapcsolatos ujjnyomatok első feltöltését követő esetleges egyezésről szóló SIS-AFIS értesítés kézhezvétele után kötelező ellenőrzést végezni annak biztosítására, hogy ne legyenek összeegyeztethetetlen figyelmeztető jelzések;

b) ha már van másik, összeegyeztethető figyelmeztető jelzés, és nincsen ujjnyomat-egyezés, a SIRENE-irodáknak nem kell konzultálniuk egymással;

c) ha már van másik, összeegyeztethető figyelmeztető jelzés, és ez a tény ujjnyomat-egyezés alapján nyer megállapítást, a SIRENE-irodák csak a személyazonosság ellenőrzése és a korábban ismeretlen felvett nevek megállapítása céljából konzultálnak egymással. Ha azonban tisztázni kell, hogy a figyelmeztető jelzés ugyanazon személyre vonatkozik-e, a SIRENE-iroda az **„L” formanyomtatványon** egyeztet a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájával. Az ujjnyomategyezésekkel kapcsolatos jelentéstételi és konzultációs eljárások ismertetése a 2.5. szakaszban található. A 2.5. szakaszban leírt eljárások kiterjednek az ujjnyomatok első feltöltése során észlelt egyezésekre és az ujjnyomatok használatával – például a rendőrségen – végzett keresések során észlelt egyezésekre;

d) ha a figyelmeztető jelzések összeegyeztethetetlenek, a SIRENE-irodák az **„E” formanyomtatványon** konzultálnak egymással annak érdekében, hogy végül csak egy figyelmeztető jelzés bevitelére kerüljön sor;

e) a letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzéseket a többi tagállammal folytatott konzultációk eredményeinek bevárása nélkül, haladéktalanul be kell vinni;

f) amennyiben a konzultáció eredményeképpen olyan figyelmeztető jelzés kap elsőbbséget, amely összeegyeztethetetlen már meglévő figyelmeztető jelzésekkel, az új figyelmeztető jelzés bevitelekor a többi figyelmeztető jelzést bevivő tagállamok törlik a többi figyelmeztető jelzést. A tagállamok a vitákat a SIRENE-irodák útján rendezik;

g) azok a tagállamok, amelyek nem tudtak figyelmeztető jelzést bevinni, kérhetik, hogy a CS-SIS-től értesítést kapjanak a figyelmeztető jelzés törléséről;

h) a figyelmeztető jelzést bevinni képtelen tagállam SIRENE-irodája kérheti a figyelmeztető jelzést bevivő tagállam SIRENE-irodáját, hogy tájékoztassa a figyelmeztető jelzésre vonatkozó találatról.

2.2.4. *Az Egyesült Királyság és Írország különleges helyzete*

Az Egyesült Királyság és Írország nem vesz részt a SIS II rendeletben, ezért nem rendelkezik hozzáféréssel a beutazás vagy tartózkodás megtagadására irányuló figyelmeztető jelzésekhez (a SIS II rendelet 24. és 26. cikke). Mindazonáltal kötik őket a 2.2. szakaszban szereplő, a figyelmeztető jelzések összeegyeztethetőségére vonatkozó szabályok, és alkalmazniuk kell különösen a 2.2.3. szakaszban említett eljárást.

A következő eljárást kell alkalmazni:

a) Amennyiben az Egyesült Királyság vagy Írország olyan figyelmeztető jelzést visz be, amely potenciálisan összeférhetetlen egy már létező, a beutazás vagy tartózkodás megtagadására irányuló – a 2.2.1. szakasz szerinti – figyelmeztető jelzéssel, a központi SIS II mindössze a létező figyelmeztető jelzés schengeni azonosító számának közlésével értesíti e két tagállamot a potenciális összeférhetetlenségről.

▼M3

b) Amennyiben egy, az Egyesült Királyság vagy Írország által bevitt figyelmeztető jelzés esetében potenciális összeférhetetlenséget jeleznek egy más tagállam által bevitt, már létező, a beutazás vagy tartózkodás megtagadására irányuló figyelmeztető jelzéssel, az Egyesült Királyság vagy Írország SIRENE-irodája kötetlen szöveges üzenetváltás formájában konzultációt kezdeményez a figyelmeztető jelzést kiadó tagállammal, és a konzultáció során törli a potenciálisan összeférhetetlen figyelmeztető jelzést.

c) A konzultáció eredményétől függően az Egyesült Királyság vagy Írország újra bevihet egy összeférhetőnek bizonyult figyelmeztető jelzést.

2.3. **Találatot követő információcsere**

Ha a felhasználó a találatot követően kiegészítő információkat igényel, a SIRENE-iroda haladéktalanul felveszi a kapcsolatot a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájával, és bekéri a szükséges információkat. A SIRENE-irodák adott esetben közvetítőként járnak el a nemzeti hatóságok között, és a szóban forgó figyelmeztető jelzés vonatkozásában megadják, illetve kicserélik a kiegészítő információkat.

Eltérő rendelkezés hiányában a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot tájékoztatni kell a találatról és annak következményéről (lásd még a sürgősség feltüntetéséről szóló 1.13.1. szakaszt).

A következő eljárást kell alkalmazni:

a) E kézikönyv 2.4. szakaszának sérelme nélkül a figyelmeztető jelzés hatálya alatt álló személlyel vagy tárggyal kapcsolatos találatot főszabályként közölni kell a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájával a **„G” formanyomtatványon**.

b) Amikor a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot értesítik a találatról, a SIS II jogi eszközök vonatkozó cikkét fel kell tüntetni a **„G” formanyomtatvány** 090-es rovatában, beleértve szükség esetén a kiegészítő információkat is (például „KISKORÚ”).

A **„G” formanyomtatvány** a lehető legtöbb információt tartalmazza a találatról, beleértve a 088-as rovatban szereplő alkalmazott intézkedést is. Kiegészítő információkat a 089-es rovatban lehet kérni a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamtól.

c) Amennyiben a végrehajtó tagállam SIRENE-irodája a **„G” formanyomtatvány** megküldését követően további információkat kíván nyújtani, az **„M” formanyomtatványt** használja.

d) Szükség esetén a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája ezt követően megküldi a releváns konkrét információkat, valamint megadja, hogy milyen konkrét intézkedések végrehajtását kéri a végrehajtó tagállam SIRENE-irodájától.

Az ujjnyomategyezések jelentésére szolgáló eljárást a 2.5. szakasz ismerteti, különös tekintettel az egyezésekkel egybeeső találatokról szóló f) pontra.

Az automatikus rendszámfelismerő (Automatic Number Plate Recognition, ANPR) rendszerekkel elért találatok jelentésére szolgáló eljárást a 9. szakasz ismerteti.

2.4. **Amikor a találatot követő eljárások nem alkalmazhatók (a SIS II határozat 48. cikke és a SIS II rendelet 33. cikke)**

A SIS II határozat 48. cikkével és a SIS II rendelet 33. cikkével összhangban a következő eljárást kell alkalmazni:

▼M3

a) az a tagállam, amely a rendelkezésre álló információk alapján egyértelműen képtelen követni az eljárást, SIRENE-irodáján keresztül tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot arról, hogy nem tudja végrehajtani a kért intézkedést, és ezt a **„H" formanyomtatvány** 083-as rovatában indokolja;

b) az érintett tagállamok ezt követően megállapodhatnak a végrehajtandó intézkedésben, saját nemzeti jogszabályaikkal és a SIS II jogi eszközeinek rendelkezéseivel összhangban.

Az ujjnyomategyezések jelentésére szolgáló eljárást a 2.5. szakasz ismerteti, különös tekintettel az egyezésekkel egybeeső találatokról szóló f) pontra.

2.5. **Az ujjnyomatok első feltöltése során vagy az ujjnyomatok használatával végzett keresés során elért ujjnyomategyezések jelentésére szolgáló eljárás**

A következő eljárást kell alkalmazni (találat megállapítása előtti) SIS-AFIS egyezés esetében (találat esetében lásd az f) pontot):

a) amennyiben a SIS II-ben valamely személy ujjnyomataira irányuló keresés és a SIS II-ben tárolt ujjnyomatok között lehetséges egyezés mutatkozik, az egyezés ellenőrzésére a nemzeti jog és a nemzeti eljárások alkalmazandók;

b) az egyezés ellenőrzése után az egyezést észlelő tagállam SIRENE-irodája az **„L" formanyomtatványon** tájékoztatja a többi érintett SIRENE-irodát az egyezésről, valamint arról, hogy a SIS II-ben szereplő alfanumerikus adatokat esetlegesen frissíteni kell;

c) amikor a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot értesítik az egyezésről, az **„L" formanyomtatvány** 083-as rovatában fel kell tüntetni a SIS II jogi eszközök vonatkozó cikkét, valamint a „SIS-AFIS egyezés" szöveget. Amennyiben az egyezést észlelő tagállam az ügyet „sürgősnek" ítéli, ezt a 311-es rovatban (Fontos figyelmeztetés) az említett kifejezés használatával fel kell tüntetni, közölve a sürgősség jellegét is. Az **„L" formanyomtatványon** a lehető legtöbb rendelkezésre álló információt meg kell adni, beleértve az ujjnyomatvétel helyét, időpontját és indokát. Amennyiben az alany fényképe rendelkezésre áll, mellékelni kell azt is. Amennyiben a végrehajtó tagállam SIRENE-irodája az eredeti **„L" formanyomtatvány** megküldését követően további információkat kíván nyújtani, ezt az **„M" formanyomtatványon** teheti meg. Amennyiben egynél több figyelmeztető jelzéssel áll fenn egyezés, az **„L" formanyomtatvány** 083-as rovatában valamennyi olyan figyelmeztető jelzés schengeni azonosító számát fel kell tüntetni, amelyekkel egyezést észleltek;

d) az információt átvevő SIRENE-iroda ellenőrzi a felelősségi körébe tartozó adatokat, és az 1.15. szakaszban foglaltak szerint megteszi a szükséges intézkedéseket az alfanumerikus adatok frissítésére;

e) szükség esetén az egyezésről szóló, **„L" formanyomtatványon** küldött értesítést átvevő SIRENE-iroda megküldi a releváns konkrét információkat, valamint megadja, hogy milyen konkrét intézkedések végrehajtását kéri a végrehajtó tagállam SIRENE-irodájától;

f) amennyiben az ujjnyomategyezések találatot eredményeznek, a 2.3. szakaszban (intézkedés tehető) és a 2.4. szakaszban (intézkedés nem tehető) ismertetett eljárások alkalmazandók. Amennyiben az a)–e) pontban ismertetett eljárás szerinti **„L" formanyomtatvány** küldése egyértelműen egybeesik a találatot követő **„G" vagy „H" formanyomtatvány** küldésével, csak a**„G" vagy „H" formanyomtatványt** kell elküldeni. A **„G" vagy „H" formanyomtatvány** 086-os (**„G" formanyomtatvány**) vagy 083-as (**„H" formanyomtatvány**) rovatában fel kell tüntetni a „SIS-AFIS útján észlelt találat" szöveget,

▼M3

a 090-es (**„G” formanyomtatvány**) vagy 083-as (**„H” formanyomtatvány**) rovatában pedig a korábban ismeretlen személyazonosságokhoz kapcsolódó esetleges kiegészítő információkat.

2.6. **Az adatok feldolgozása a SIS II-be való bevitel céljától eltérő célra (a SIS II határozat 46. cikkének (5) bekezdése)**

A SIS II-ben szereplő adatokat csak az egyes figyelmeztetőjelzés-kategóriákra megállapított célokra lehet felhasználni.

Ha azonban a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam arra előzetesen engedélyt adott, az adatok a figyelmeztető jelzés bevitelének céljától eltérő célra is felhasználhatók a közrendet és a közbiztonságot közvetlenül fenyegető komoly veszély megelőzésének érdekében, jelentős nemzetbiztonsági okból vagy súlyos bűncselekmény megelőzése céljából.

Ha valamely tagállam a bevitel céljától eltérő célra kívánja felhasználni a SIS II-ben lévő adatokat, az információcsere a következő szabályok szerint történik:

a) az a tagállam, amelyik a figyelmeztető jelzés céljától eltérő célból kívánja kezelni az adatot, a SIRENE-irodáján keresztül az **„I” formanyomtatványon** tájékoztatja a figyelmeztető jelzést bevivő tagállamot az eredeti cél megváltoztatására irányuló kérésének indokairól;

b) a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam a lehető leghamarabb megvizsgálja, hogy teljesíthető-e a kérelem, és a SIRENE-irodáján keresztül az **„M” formanyomtatványon** tájékoztatja döntéséről a másik tagállamot;

c) szükség esetén a figyelmeztető jelzést bevivő tagállam az engedély megadását az adatok felhasználására vonatkozó bizonyos feltételekhez is kötheti. A fenti engedélyt az **„M” formanyomtatványon** kell megküldeni.

Miután a figyelmeztető jelzést bevivő tagállam beleegyezését adta, a kérelmező tagállam csak arra a célra használhatja fel az adatokat, amelyre kérelmezte azokat, és amelyre engedélyt kapott. Az utóbbi tagállam figyelembe veszi a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam által előírt valamennyi feltételt.

2.7. **Megjelölés**

2.7.1. *Bevezetés*

a) A SIS II határozat 24. cikke szerint a tagállamok az alábbi esetekben kérhetik megjelölés csatolását:

i. Amennyiben egy tagállam úgy véli, hogy a SIS II határozat 26., 32. vagy 36. cikkével összhangban kiadott figyelmeztető jelzés érvényre juttatása nemzeti jogával, nemzetközi kötelezettségeivel vagy alapvető nemzeti érdekeivel nem egyeztethető össze, a figyelmeztető jelzéshez a későbbiekben olyan értelmű megjelölés csatolását kérheti, hogy a figyelmeztető jelzés alapján végrehajtandó intézkedést a területén ne hajtsák végre. A megjelölést a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája csatolja.

ii. Ahhoz, hogy a tagállamok megjelölés csatolását kérhessék a 26. cikkel összhangban kiadott figyelmeztető jelzésekhez, a kiegészítő információk cseréje útján valamennyi tagállamot automatikusan értesíteni kell az adott kategóriába tartozó új figyelmeztető jelzésekről.

iii. Ha különösen sürgős vagy súlyos esetekben a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam az intézkedés végrehajtását kéri, az intézkedést végrehajtó tagállam megvizsgálja, hogy engedélyezheti-e a kérésére csatolt megjelölés visszavonását. Ha az intézkedést végrehajtó tagállam ezt megteheti, a foganatosítandó intézkedések haladéktalan végrehajtásának biztosítása érdekében megteszi a szükséges lépéseket.

▼M3

b) Alternatív eljárás csak a letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzésekre vonatkozóan van érvényben (lásd a 3.6. szakaszt).

c) Ha eltűnt személyre, illetve rejtett vagy célzott ellenőrzésekre vonatkozó figyelmeztető jelzésekhez megjelölést csatolnak, a rendszer felhasználó általi lekérdezésekor a figyelmeztető jelzés nem jelenik meg a felületen.

d) A 3.6.1. szakasz sérelme nélkül, valamely tagállam nem kérheti megjelölés csatolását kizárólag azon az alapon, hogy egy adott tagállam a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam. Megjelölés csatolása csak eseti alapon kérhető.

2.7.2. *Konzultáció a tagállamokkal megjelölés csatolása céljából*

Megjelölés **kizárólag** egy másik tagállam kérésére vagy hozzájárulásával csatolható.

A következő eljárást kell alkalmazni:

a) ha egy tagállam megjelölés csatolását kéri, a megjelölést az indokok kifejtésével a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamtól kell kérnie az **„F" formanyomtatványon**. E célból a 071-es rovatot kell használni, az indokokat pedig a 080-as rovatban kell kifejteni. A figyelmeztető jelzésre vonatkozó egyéb kiegészítő információkhoz a 083-as rovatot kell használni;

b) a figyelmeztető jelzést bevivő tagállam köteles haladéktalanul csatolni a kért megjelölést;

c) előfordulhat, hogy az információcsere után a megjelölés csatolását kérő tagállam által a konzultációs folyamat során szolgáltatott információk alapján módosítani, illetve törölni kell a figyelmeztető jelzést, illetve a figyelmeztető jelzést változatlanul hagyva vissza kell vonni a kérelmet.

2.7.3. *A megjelölés törlésére irányuló kérelem*

Amennyiben a megjelölés indoka már nem áll fenn, a tagállamok haladéktalanul kérik a korábban kért megjelölés törlését. Ez különösen akkor következhet be, ha a nemzeti jogszabály módosul, vagy az üggyel kapcsolatban folytatott további információcsere során kiderül, hogy a SIS II határozat 24. cikkének (1) bekezdése vagy 25. cikke szerinti körülmények már nem állnak fenn.

A következő eljárást kell alkalmazni:

a) A megjelölés csatolását korábban kérő SIRENE-iroda az **„F" formanyomtatványon** kéri a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodáját, hogy törölje a megjelölést. E célból a 075-ös rovatot kell használni ([1]). A nemzeti jogra vonatkozó további részletekhez a 080-as rovatot, valamint szükség esetén a megjelölés törlésének indokait kifejtő kiegészítő információk megadásához, illetve a figyelmeztető jelzésre vonatkozó egyéb kiegészítő információkhoz a 083-as rovatot kell használni.

b) A figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája köteles haladéktalanul törölni a megjelölést.

2.8. **Jogi vagy ténybeli tévedést tartalmazó adatok (a SIS II rendelet 34. cikke és a SIS II határozat 49. cikke)**

Ha az adatokról kiderül, hogy ténybeli tévedést tartalmaznak, vagy azokat jogellenesen tárolják a SIS II-ben, a kiegészítő információk cseréje a SIS II rendelet 34. cikkének (2) bekezdésében és a SIS II határozat 49. cikkének (2) bekezdésében meghatározott szabályok szerint történik, amelyek előírják, hogy csak a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam módosíthatja, egészítheti ki, frissítheti vagy törölheti az adatokat.

([1]) A technikai végrehajtáshoz lásd az 1.10.2. szakaszban hivatkozott, „Adatcsere a SIRENE-irodák között" című dokumentumot.

▼M3

Az a tagállam, amelyik megállapította, hogy az adat hibás vagy azt a SIS II-ben jogosulatlanul tárolják, a SIRENE-irodája útján haladéktalanul, de legkésőbb a hibára vonatkozó bizonyítékok tudomására jutásától számított 10 napon belül tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot. Az információcserét a **„J" formanyomtatványon** kell végrehajtani.

a) a konzultáció eredménye alapján előfordulhat, hogy a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamnak törölnie vagy helyesbítenie kell az adatot, a kérdéses adat helyesbítésére vonatkozó nemzeti eljárásokkal összhangban;

b) amennyiben két hónapon belül nem jön létre megállapodás, az adatok hibáját vagy jogellenes tárolását megállapító tagállam SIRENE-irodája országának felelős hatóságát felkéri arra, hogy az ügyet terjessze az érintett nemzeti ellenőrző hatóságokkal közösen közvetítőként eljáró európai adatvédelmi biztos elé.

2.9. **Az adatokhoz való hozzáférés és a helyreigazítás joga (a SIS II rendelet 41. cikke és a SIS II határozat 58. cikke)**

2.9.1. *Az adatokhoz való hozzáférés és az adatok helyesbítése iránti kérelmek*

A nemzeti jog sérelme nélkül, amikor a nemzeti hatóságokat tájékoztatni kell az adatokhoz való hozzáférés vagy az adatok helyesbítése iránti kérelemről, az információcserére a következő szabályok szerint kerül sor:

a) A személyes adatokhoz való hozzáférésre minden egyes SIRENE-iroda a saját nemzeti jogszabályait alkalmazza. A SIRENE-irodák az ügy körülményeitől függően és az alkalmazandó jogszabályoknak megfelelően vagy az illetékes hatóságokhoz továbbítják az általuk átvett, az adatokhoz való hozzáférés vagy helyesbítés iránti kérelmeket, vagy saját hatáskörükben döntenek azokról.

b) Az illetékes nemzeti hatóságok kérésére az érintett tagállamok SIRENE-irodái saját nemzeti jogukkal összhangban információkat szolgáltatnak a hozzáférési jog gyakorlásáról.

2.9.2. *Információcsere a más tagállamok által kiadott figyelmeztető jelzésekhez való hozzáférésre vonatkozó kérelmek tekintetében*

A másik tagállam által a SIS II-be bevitt figyelmeztető jelzésekhez történő hozzáférésre vonatkozó kérelmeket a nemzeti SIRENE-irodákon keresztül kell megosztani személyek esetén a **„K" formanyomtatványon,** tárgyak esetén az **„M" formanyomtatványon**.

A következő eljárást kell alkalmazni:

a) a hozzáférés iránti kérelmet minél hamarabb továbbítani kell a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájához, hogy az állást foglalhasson a kérdésben;

b) a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája tájékoztatja a hozzáférés iránti kérelmet átvevő tagállam SIRENE-irodáját az álláspontjáról;

c) a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája a válaszában figyelembe veszi a hozzáférés iránti kérelmet átvevő tagállam SIRENE-irodája által a kérelem feldolgozására meghatározott határidőket;

d) a magánszemélytől hozzáférés, kijavítás vagy törlés iránti kérelmet átvevő tagállam SIRENE-irodája megteszi a kellő időben megadott válasz biztosításához szükséges intézkedéseket.

▼M3

Ha a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája megküldi az álláspontját a hozzáférés iránti kérelmet átvevő tagállam SIRENE-irodájának, a SIRENE-iroda a nemzeti jogszabályoknak megfelelően és a hatáskörében dönt a kérelemről, vagy biztosítja, hogy az álláspont minél hamarabb eljusson az illetékes hatósághoz, amely döntést hoz a kérelemmel kapcsolatban.

2.9.3. *Más tagállamok által bevitt adatok helyesbítése vagy törlése iránti kérelmekre vonatkozó információk cseréje*

Ha magánszemély kéri adatainak helyesbítését vagy törlését, ezt csak a figyelmeztető jelzést bevivő tagállam teheti meg. Ha kérésével nem a figyelmeztető jelzést bevivő tagállamhoz fordul, a megkeresett tagállam SIRENE-irodája a **„K" formanyomtatványon** tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodáját, és a 2.9.2. szakaszban ismertetett eljárás alkalmazandó.

2.10. **A figyelmeztető jelzés törlése, ha a fenntartására vonatkozó feltételek már nem teljesülnek**

A SIS II-be bevitt figyelmeztető jelzéseket csak annyi ideig lehet tárolni, amennyi azon célok teljesítéséhez szükséges, amelyek érdekében az adatokat bevitték.

Amint a figyelmeztető jelzés fenntartására vonatkozó feltételek már nem teljesülnek, a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam késedelem nélkül törli a figyelmeztető jelzést. Ha a figyelmeztető jelzésnek van lejárati időpontja, a törlés automatikusan történik a CS-SIS-ben. Találat esetén a 3.11., 4.10., 5.7., 6.5., 7.8. és 8.4. szakaszok alatt ismertetett külön eljárások alkalmazandók.

Az N.SIS II automatikusan feldolgozza a CS-SIS törlési üzenetét.

A tagállamoknak lehetőségük van kérni, hogy automatikus értesítést kapjanak figyelmeztető jelzés törléséről.

2.11. **A tulajdonnevek bevitele**

A nemzeti rendszerek által az adatbevitelre és az adatok hozzáférhetőségére vonatkozóan szabott korlátokon belül a tulajdonneveket (családi név és utónevek) a hivatalos úti okmányokon használt formában, olyan megjelenítésben és helyesírással kell bevinni a SIS II-be – az úti okmányokra vonatkozó ICAO-előírásokkal összhangban –, amelyeket a központi SIS II átírási funkcióihoz is használnak. A kiegészítő információk cseréje során a SIRENE-irodák a SIS II-be bevitt formában használják a tulajdonneveket. A figyelmeztető jelzést kiadó tagállamokban lévő felhasználók és SIRENE-irodák főszabályként a SIS II-be való adatbevitelkor a latin karaktereket használják, az 1. függelékben megállapított átírási szabályok sérelme nélkül.

Amennyiben a figyelmeztető jelzéssel nem érintett, de azzal kapcsolatba hozható (például egy eltűnt kiskorút esetlegesen kísérő) személyre vonatkozó kiegészítő információkat kell cserélni, akkor a név megjelenítésének és helyesírásának az 1. függelék szabályait kell követnie, és a nevet latin karakterekkel és eredeti formában is meg kell adni, ha az információt szolgáltató tagállamnak lehetősége van különleges karakterek bevitelére az eredeti formának megfelelően.

2.12. **A személyazonosság különféle kategóriái**

Igazolt személyazonosság

Az igazolt személyazonosság a valódi személyazonosító okmányok, útlevél vagy az illetékes hatóságok nyilatkozata alapján igazolt személyazonosság.

Nem igazolt személyazonosság

Nem igazolt személyazonosság esetében nincs elegendő adat a személyazonosság igazolására.

▼M3

Személyazonossággal való visszaélés

A személyazonossággal (családi név, utónév, születési idő) való visszaélés esete akkor áll fenn, ha egy, a SIS II-ben szereplő személy másik valós személy személyazonosságát használja fel. Ez például akkor fordulhat elő, ha az okmányt a tényleges tulajdonos kárára használják fel.

Felvett név

A felvett név olyan felvett személyazonosság, amelyet a más személyazonosság szerint ismert személy használ.

2.12.1. *Személyazonossággal való visszaélés (a SIS II rendelet 36. cikke és a SIS II határozat 51. cikke)*

A személyazonossággal való visszaélés eseteinek összetettsége miatt, ha kiderül, hogy az a személy, akire vonatkozóan figyelmeztető jelzést vittek be a SIS II-be, valaki más személyazonosságával visszaél, a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam ellenőrzi, hogy szükséges-e fenntartani a SIS II-be bevitt figyelmeztető jelzésben azokat a személyes adatokat, amelyekkel visszaéltek.

Amennyiben megállapítást nyer, hogy visszaélnek egy adott személy személyazonosságával, a SIS II-beli figyelmeztető jelzést e személy kifejezett hozzájárulásával ki kell egészíteni további adatokkal a téves személyazonosítások hátrányos következményeinek elkerülése érdekében. Az a személy, akinek a személyazonosságával visszaéltek, a nemzeti eljárásoknak megfelelően megadhatja az illetékes hatóságoknak a SIS II rendelet 36. cikkének (3) bekezdésében és a SIS II határozat 51. cikkének (3) bekezdésében meghatározott információkat. Az a személy, akinek a személyazonosságával visszaéltek, jogosult az információk feldolgozásához való hozzájárulásának visszavonására.

A figyelmeztető jelzést kiadó tagállamnak be kell illesztenie a „személyazonossággal való visszaélés” megjegyzést a figyelmeztető jelzésbe, és meg kell adnia a személyazonossággal való visszaélés sértettjére vonatkozó kiegészítő adatokat, például fényképeket, ujjnyomatokat és az érvényes személyazonosító okmány(ok)ra vonatkozó információkat.

Ha valamely tagállam megállapítja, hogy egy másik tagállam által bevitt figyelmeztető jelzés személyazonossággal való visszaéléshez kapcsolódik, és a személyazonossággal való visszaélés megállapítást nyert, a tagállam a **„Q” formanyomtatványon** értesíti a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodáját annak érdekében, hogy a SIS II figyelmeztető jelzésben fel lehessen tüntetni a személyazonossággal való visszaélést.

Az ilyen jellegű adatok bevitelének céljára figyelemmel a figyelmeztető jelzéshez – amennyiben rendelkezésre állnak – csatolni kell annak a személynek a fényképét és ujjnyomatait, akinek a személyazonosságával visszaéltek. A személyazonossággal való visszaélés esetének megállapításához a vétlen személy adatainak meg kell felelniük a figyelmeztető jelzésben már szereplő személyazonosságnak. A **„Q” formanyomtatványnak** tartalmaznia kell a figyelmeztető jelzésben szereplő személyazonossági adatokat, ideértve a felvett nevek számát is, azért, hogy a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam megállapíthassa, hogy a formanyomtatvány a figyelmeztető jelzésben szereplő mely személyazonosságra vonatkozik. A **„Q” formanyomtatvány** ilyen esetben kötelezően kitöltendő rovatait a 3. függelék tartalmazza.

Azon személy adatai – az ujjnyomatadatokat is beleértve –, akinek a személyazonosságával visszaélnek, csak az ellenőrzött személy személyazonosságának megállapítása céljából állnak rendelkezésre, és semmiképpen sem használhatók fel más célra. A visszaéléssel érintett személyazonosságra vonatkozó adatokat, ideértve az ujjnyomatokat és a fényképeket, a megfelelő figyelmeztető jelzéssel egyidejűleg, vagy az érintett személy kérésére ennél korábban törölni kell.

2.12.2. *Felvett név bevitele*

Annak elkerülése érdekében, hogy felvett név miatt bármilyen kategóriában összeegyeztethetetlen figyelmeztető jelzést vigyenek be, a vétlen sértetteket érintő problémák elkerülése és a megfelelő adatminőség biztosítása érdekében a tagállamoknak lehetőség szerint tájékoztatniuk kell

▼M3

egymást a felvett nevekről, és minden releváns információt továbbítaniuk kell a keresett személy valós személyazonosságával kapcsolatban. Ez különösen vonatkozik arra az esetre, amikor az ujjnyomatokkal végzett keresés azt mutatja, hogy a SIS II-ben már létezik figyelmeztető jelzés, de a meglévő figyelmeztető jelzésben lévő személyazonossági adatok a jelek szerint azt mutatják, hogy vagy az eredeti figyelmeztető jelzés vagy az új figyelmeztető jelzés alanya felvett személyazonosságot használt.

A figyelmeztető jelzést bevivő tagállam felelős a felvett nevekkel való kiegészítésért. Ha egy másik tagállam felvett nevet tár fel, az **„L” formanyomtatvány** felhasználásával tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot.

2.12.3. *További információk egy adott személy személyazonosságának megállapításához*

Amennyiben a SIS II-ben lévő adatok nem elégségesek, a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája a másik tagállammal folytatott konzultációt követően saját kezdeményezésére vagy a másik tagállam kérésére szükség esetén további információkat szolgáltathat egy adott személy személyazonosságának megállapításához. Erre a célra az **„L” formanyomtatvány** és csatolmányai használatosak. Ezek az információk különösen a következőkre terjednek ki:

— a keresett személy birtokában lévő útlevél vagy személyazonossági okmány eredete,

— az útlevél vagy a személyazonossági okmány hivatkozási száma, kiállításának időpontja, helye, a kiállító hatóság, valamint érvényességi ideje,

— a keresett személy leírása,

— a keresett személy anyjának és apjának családi és utóneve,

— a keresett személy családi és utónevének esetleges egyéb átírásai,

— az esetlegesen rendelkezésre álló fényképek és ujjnyomatok,

— a legutolsó ismert cím.

Ezek az információk a SIRENE-irodákban lehetőség szerint rendelkezésre állnak, vagy a gyors továbbítás céljából közvetlenül és állandóan hozzáférhetők a SIRENE-irodák számára.

Az átfogó cél az, hogy minél kisebbre csökkenjen annak a kockázata, hogy tévesen olyan személyt vegyenek őrizetbe, akinek a személyazonossági adatai hasonlóak a figyelmeztető jelzés hatálya alatt álló személyéhez.

2.13. **Információcsere összekapcsolt figyelmeztető jelzések esetében**

Minden kapcsolat legalább két figyelmeztető jelzés közötti kapcsolat létesítését teszi lehetővé.

A tagállam az általa a SIS II-be bevitt figyelmeztető jelzések között kapcsolatot hozhat létre és a kapcsolatot csak ez a tagállam módosíthatja vagy törölheti. A kapcsolat csak akkor látható a felhasználó számára, ha olyan megfelelő felhasználói hozzáférési jogokkal rendelkezik, amelyek lehetővé teszik az összekapcsolt figyelmeztető jelzések közül legalább kettő megtekintését. A tagállamok biztosítják, hogy a kapcsolatokhoz csak az arra felhatalmazott személyek férhessenek hozzá.

2.13.1. *Működési szabályok*

A figyelmeztető jelzések közötti kapcsolatok nem igényelnek külön eljárást a kiegészítő információk kicserélése tekintetében. A következő elveket azonban be kell tartani:

Amennyiben több összekapcsolt figyelmeztető jelzés közül legalább kettőre találat van, a végrehajtó tagállam SIRENE-irodája mindegyik tekintetében megküldi a **„G” formanyomtatványt**, és a 086-os rovatban feltünteti, hogy a kapcsolt figyelmeztető jelzésekre vonatkozóan egyéb **„G” formanyomtatványokat** fog továbbítani.

▼M3

Nem kell formanyomtatványt küldeni azokról a figyelmeztető jelzésekről, amelyek kapcsolódnak a találattal érintett figyelmeztető jelzéshez, de amelyekre a találat nem vonatkozik. Ha azonban a kapcsolt figyelmeztető jelzés átadásra/kiadatásra vagy eltűnt személyre vonatkozik, (az érintett védelme vagy fenyegető veszély elhárítása érdekében) ennek közlését az **„M" formanyomtatványon** kell megtenni, amennyiben az indokolt, és a megfelelő információk rendelkezésre állnak.

2.14. **A SIS II-ben szereplő biometrikus adatok formátuma és minősége**

A SIS II határozat 23. cikkének (2) bekezdésével összhangban a figyelmeztető jelzéshez csatolni kell a személy fényképeit és ujjnyomatait, ha ezek rendelkezésre állnak.

A SIRENE-irodáknak képesnek kell lenniük azonosítás céljából ujjnyomatok és fényképek cseréjére a figyelmeztető jelzés végrehajtása érdekében, és/vagy a kért intézkedés végrehajtásának támogatására. Amikor valamely tagállam rendelkezik egy olyan személy ujjnyomataival vagy fényképével, akiről egy másik tagállam figyelmeztető jelzést adott ki, csatolmányként megküldheti a fényképeket és az ujjnyomatokat a másik tagállamnak a figyelmeztető jelzés végrehajtása érdekében.

Ez az adatközlés nem érinti a 2006/960/IB kerethatározat alkalmazásában a rendőrségi együttműködés keretében végzett adatcserét.

2.14.1. *A kicserélt adatok további felhasználása, ideértve az archiválást is*

A SIS II-ben tárolt figyelmeztető jelzésekhez szolgáltatott adatok felhasználására vonatkozó korlátozásokat a SIS II jogi eszközök tartalmazzák. A kicserélt fényképek és ujjnyomatok további felhasználásának – ideértve az archiválást is – összhangban kell állnia a SIS II jogi eszközök vonatkozó rendelkezéseivel, az adatvédelemre vonatkozó nemzeti rendelkezésekkel, a 95/46/EK irányelvvel és a 2008/977/IB kerethatározattal összhangban.

Az ujjnyomatok nemzeti szintű tárolása során teljes mértékben tiszteletben kell tartani a SIS II adatvédelmi szabályait. A CS-SIS-ből letöltött ujjnyomat-adatokat a tagállamoknak a nemzeti ujjnyomat-adatbázisoktól elkülönítve kell tárolniuk, és az előbbi adatokat a hozzájuk kapcsolódó figyelmeztető jelzésekkel és kiegészítő információkkal egyidejűleg törölni kell.

2.14.2. *Ujjnyomatok és fényképek cseréje*

A következő eljárást kell alkalmazni:

a) az információt közlő SIRENE-iroda a szokásos elektronikus úton elküldi az **„L" formanyomtatványt**, és az **„L" formanyomtatvány** 083-as rovatában megemlíti, hogy a SIS II-ben lévő figyelmeztető jelzés kiegészítése céljából ujjnyomatokat és fényképeket küld;

b) a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája csatolja az ujjnyomatokat vagy fényképeket a SIS II-ben lévő figyelmeztető jelzéshez, vagy megküldi azokat az illetékes hatóságnak a figyelmeztető jelzés kiegészítése céljából.

2.14.3. *Technikai követelmények*

Az ujjnyomatokat és fényképeket a biometrikus adatok SIS II-be való bevitelére vonatkozó végrehajtási szabályok előírásaival összhangban kell gyűjteni és továbbítani.

Minden SIRENE-iroda eleget tesz a fenti technikai előírásoknak.

2.14.4. *A biometrikus adatok formátuma és minősége*

A rendszerbe bevitt valamennyi biometrikus adatot külön minőség-ellenőrzésnek kell alávetni a valamennyi SIS II felhasználóra vonatkozó minimális minőségi színvonal biztosítása érdekében.

▼M3

Bevitel előtt ellenőrzéseket kell végrehajtani nemzeti szinten a következők biztosítására:

a) az ujjnyomatadatok és a kapcsolódó NIST fájl minden tekintetben összeegyeztethető a Schengeni Információs Rendszer második generációján (SIS II) belüli ujjnyomatrekordok adatminőségére vonatkozó minimumelőírásokról szóló (EU) 2016/1345 bizottsági végrehajtási határozat ([1]) és melléklete rendelkezéseivel, valamint a SIS II rendelet 51. cikkében és a SIS II határozat 67. cikkében említett bizottság által elfogadott technikai előírásokkal;

b) a fényképek, amelyek kizárólag a SIS II-ben végzett alfanumerikus keresés alapján megtalált személy személyazonosságának megerősítésére használhatók, megfelelnek a következő követelményeknek: a szemből készült teljes arckép képarányának lehetőleg 3:4 vagy 4:5 arányúnak kell lennie. Lehetőség szerint legalább 480 × 600 pixelfelbontást és 24 bit színmélységet kell használni. Ha a képet szkennelni kell, a képméret lehetőség szerint legfeljebb 200 Kbyte körüli lehet.

2.15. **A lekérdezések különleges típusai**

2.15.1. *Földrajzilag célzott lekérdezés*

A földrajzilag célzott lekérdezést akkor alkalmazzák, ha a tagállam biztos információkkal rendelkezik a figyelmeztető jelzéssel érintett személy vagy tárgy meghatározott földrajzi területen belüli hollétével kapcsolatban.

A schengeni térségen belüli földrajzi szempontú lekérdezéseket a SIS II-be bevitt figyelmeztető jelzés alapján kell végezni. Amennyiben a személy vagy tárgy holléte ismert, ki lehet tölteni a 311-es rovatot (Fontos figyelmeztetés) a földrajzi lekérdezés feltüntetésével és a megfelelő országok kiválasztásával. Ezenkívül ha a tartózkodási hely a letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzés kiadásakor ismert, az **„A” formanyomtatvány** 061-es rovatában szerepeltetni kell a keresett személy tartózkodási helyére vonatkozó információkat. Minden más esetben – beleértve tárgyak hollétét is – az **„M” formanyomtatványt** (083-as rovat) kell használni. A keresett személyre vonatkozóan figyelmeztető jelzést kell bevinni a SIS II-be annak biztosítása érdekében, hogy a megteendő intézkedés iránti megkeresés haladéktalanul végrehajtható legyen (a 2002/584/IB kerethatározat 9. cikkének (3) bekezdése).

Ha egy földrajzi keresés tárgyát a földrajzi keresésben megjelölt helytől eltérő helyen lokalizálják, a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája ezt az **„M” formanyomtatvány** felhasználásával jelzi a földrajzi keresésben érintett tagállam(ok) számára, hogy utóbbiak leállíthassák a kapcsolódó tevékenységet.

2.15.2. *Lekérdezés a célzott lekérdezésekkel foglalkozó különleges rendőri egységek részvételével (FAST)*

A megkeresett tagállamok SIRENE-irodáinak megfelelő esetekben a célzott lekérdezéseket végrehajtó különleges egységek (*célkörözési egységek*, FAST) szolgálatait is igénybe kell venniük. A SIS II-be bevitt figyelmeztető jelzés nem helyettesíthető a fent említett rendőri egységek nemzetközi együttműködésével. Az ilyen együttműködés nem sértheti a SIRENE-iroda szerepét, amely a SIS II-ben való lekérdezések központja.

Szükség esetén együttműködést kell kialakítani annak biztosítása érdekében, hogy a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodáját a nemzeti FAST tájékoztassa bármilyen, a SIS II-be bevitt figyelmeztető jelzéssel összefüggő, folyamatban lévő műveletről. Adott esetben a fenti

([1]) A Bizottság (EU) 2016/1345 végrehajtási határozata (2016. augusztus 4.) a Schengeni Információs Rendszer második generációján (SIS II) belüli ujjnyomatrekordok adatminőségére vonatkozó minimumelőírásokról (HL L 213., 2016.8.6., 15. o.).

▼M3

SIRENE-iroda ezen információt más SIRENE-irodákkal is közli. A SIRENE-irodának előre jelenteni kell az ENFAST *(célkörözési egységek európai hálózata)* azon koordinált műveleteit, amelyek a SIRENE-irodával való együttműködést vonják maguk után.

A SIRENE-irodák biztosítják a kiegészítő információk – beleértve az egy adott találattal kapcsolatos információkat is – gyors áramlását a nemzeti FAST felé, amennyiben az utóbbi érintett a keresésben.

3. ÁTADÁS VAGY KIADATÁS CÉLJÁBÓL TÖRTÉNŐ LETARTÓZTATÁSRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK (A SIS II HATÁROZAT 26. CIKKE)

3.1. **Figyelmeztető jelzés bevitele**

A legtöbb letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzéshez európai elfogatóparancsot (EEP) csatolnak. A letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzések értelmében azonban az európai kiadatási egyezmény 16. cikke szerint a kiadatási kérelem megérkezése előtti ideiglenes letartóztatásra is lehetőség van.

Az EEP-t/kiadatási kérelmet a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam erre illetékes igazságügyi hatósága adja ki.

Az átadási célú letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzés bevitelekor az eredeti EEP másolatát is be kell vinni a SIS II-be. Bevihető az EEP uniós intézmények egy vagy több hivatalos nyelvén való fordítása is.

Emellett a figyelmeztető jelzéshez csatolni kell a személy fényképeit és ujjnyomatait, ha ezek rendelkezésre állnak.

A SIRENE-irodának rendelkeznie kell a figyelmeztető jelzés bevitelekor az olyan személyekre vonatkozó, EEP-t vagy kiadatási kérelmet is magában foglaló releváns információkkal, akiknek a letartóztatását átadás vagy kiadatás céljából kérik. Ellenőrzést kell végezni annak biztosítása érdekében, hogy az információ teljes és pontos legyen.

A tagállamoknak letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzésenként több EEP-t is be kell tudniuk vinni. A figyelmeztető jelzést kiadó tagállam feladata az érvényét vesztett EEP törlése és annak ellenőrzése, hogy csatoltak-e a figyelmeztető jelzéshez más EEP-t, illetve szükség esetén a figyelmeztető jelzés meghosszabbítása.

A tagállam által a letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzéshez csatolt EEP mellett lehetőséget kell biztosítani az elfogatóparancs fordításainak csatolására is, szükség esetén külön bináris adatállományban.

A figyelmeztető jelzésekhez csatolandó szkennelt dokumentumokhoz lehetőleg 150 dpi minimális felbontást kell használni.

3.2. **Többszörös figyelmeztető jelzések**

Az általános eljárásokat lásd a 2.2. szakaszban.

Emellett a következő szabályok alkalmazandók:

Több tagállam is bevihet letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzést ugyanazon személyre vonatkozóan. Ha két vagy több tagállam adott ki figyelmeztető jelzést ugyanazon személyre, azt a döntést, hogy letartóztatás esetén melyik elfogatóparancsot kell végrehajtani, azon tagállam végrehajtó igazságügyi hatósága hozza meg, ahol a letartóztatásra sor kerül. A végrehajtó tagállam SIRENE-irodája mindegyik érintett tagállamnak megküldi a **„G” formanyomtatványt**.

3.3. **Személyazonossággal való visszaélés**

Az általános eljárást lásd a 2.12.1. szakaszban.

3.4. **Felvett név bevitele**

Az általános eljárást lásd a 2.12.2. szakaszban.

▼M3

Letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzés esetében a SIRENE-iroda (a figyelmeztető jelzés bevitelének időpontjában) az **„A” formanyomtatvány** ([1]) 011-es rovatát használja, vagy később az **„M” formanyomtatványt**, amikor tájékoztatja a többi tagállamot a letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzéssel kapcsolatos felvett nevekről, amennyiben ez az információ a SIRENE-iroda rendelkezésére áll.

3.5. **A tagállamoknak küldendő kiegészítő információk**

Figyelmeztető jelzés bevitelekor minden tagállamnak meg kell küldeni a figyelmeztető jelzésre vonatkozó kiegészítő információkat.

A 3.5.1. szakaszban említett információkat az **„A” formanyomtatvánnyal** kell elküldeni a többi SIRENE-irodának a figyelmeztető jelzés bevitelével egy időben. Az azonosítás céljából kért további információkat konzultációt követően és/vagy a másik tagállam kérésére kell elküldeni.

Abban az esetben, ha ugyanazon személy vonatkozásában több EEP vagy kiadatási kérelem létezik, minden egyes EEP vagy kiadatási kérelem tekintetében külön **„A” formanyomtatványt** kell kitölteni.

Az EEP-nek/kiadatási kérelemnek és az **„A” formanyomtatványnak** elegendő adatot kell tartalmaznia (különösen az EEP e) részében a következőkre nézve: „a bűncselekmény(ek) elkövetési körülményeinek leírása, ezen belül annak (azoknak) időpontja, az elkövetés helye”, 042, 043, 044, 045 rovat: „a körülmények ismertetése”) ahhoz, hogy más SIRENE-irodák ellenőrizhessék a figyelmeztető jelzést. A 3. függelék meghatározza a szükséges információkat és az EEP rovataival való kapcsolatukat.

Ha egy EEP-t helyettesítenek vagy visszavonnak, ezt fel kell tüntetni az „A” formanyomtatvány 267-es rovatában (a SIS II határozat 26. cikke) vagy az **„A” formanyomtatvány** 044-es rovatában (kiadatási kérelem/átkerült figyelmeztető jelzések) az alábbi szöveggel: „*Ez a formanyomtatvány a (dátum) kiadott, (hivatkozási szám) EEP-re hivatkozó (hivatkozási szám) formanyomtatvány helyébe lép*”.

3.5.1. *Az ideiglenes letartóztatással kapcsolatban elküldendő kiegészítő információk*

3.5.1.1. EEP-n és kiadatási kérelmen egyaránt alapuló figyelmeztető jelzés bevitelekor

Figyelmeztető jelzés kiadatási célból történő bevitelekor minden tagállamnak meg kell küldeni a kiegészítő információkat az **„A” formanyomtatványon**. Ha az EEP tekintetében a figyelmeztető jelzésben és a kiegészítő információkban a tagállamoknak megküldött adatok a kiadatási célokra nem elegendőek, további információkat kell megadni.

A 239-es rovatban jelezni kell, hogy a formanyomtatvány EEP-re és kiadatási kérelemre egyaránt vonatkozik.

3.5.1.2. A csak kiadatási kérelmen alapuló figyelmeztető jelzés kiadásakor

Figyelmeztető jelzés kiadatási célból történő bevitelekor minden tagállamnak meg kell küldeni a kiegészítő információkat az **„A” formanyomtatványon**.

A 239-es rovatban jelezni kell, hogy a formanyomtatvány kiadatási kérelemre vonatkozik.

3.6. **Megjelölés csatolása**

Az általános szabályokat lásd a 2.7. szakaszban.

Ha a figyelmeztető jelzéshez csatolt EEP-k közül legalább egy végrehajtható, a figyelmeztető jelzéshez megjelölés nem csatolható.

([1]) A technikai végrehajtáshoz lásd az 1.10.2. szakaszban hivatkozott, „Adatcsere a SIRENE-irodák között” című dokumentumot.

▼M3

Amennyiben valamely EEP egynél több bűncselekményt tartalmaz, és az átadás a fentiek közül legalább egy bűncselekmény tekintetében végrehajtható, a figyelmeztető jelzéshez megjelölés nem csatolható.

Amint arra a 2.7. szakasz felhívja a figyelmet, a SIS II határozat 26. cikke szerinti, megjelöléssel ellátott figyelmeztető jelzést a megjelölés időtartamára úgy kell tekinteni, hogy azt azon személy tartózkodási helye közlésének céljára vitték be, akire a figyelmeztető jelzés vonatkozik.

3.6.1. *A kiadatási célból körözött személyekre vonatkozó figyelmeztető jelzésekhez megjelölés csatolása iránti szisztematikus megkeresés, amennyiben a 2002/584/IB kerethatározat nem alkalmazható*

A következő eljárást kell alkalmazni:

a) a kiadatási célból körözött személyekre vonatkozó figyelmeztető jelzések esetén, amennyiben a 2002/584/IB kerethatározat nem alkalmazható, a SIRENE-iroda kérheti a többi SIRENE-irodától, hogy szisztematikusan csatoljanak megjelölést a SIS II határozat 26. cikke szerinti, az állampolgáraira vonatkozóan kiadott figyelmeztető jelzésekhez;

b) ilyen kérés esetén a SIRENE-iroda írásos megkeresést küld a többi SIRENE-irodának;

c) az a SIRENE-iroda, amelyhez ilyen megkeresést címeznek, a figyelmeztető jelzés kiadását követően haladéktalanul megjelölést csatol az érintett tagállammal kapcsolatban;

d) a megjelölés mindaddig fennmarad, amíg a kérelmező SIRENE-iroda nem kéri annak törlését.

3.7. **A SIRENE-irodák által végrehajtandó intézkedés letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzések kézhezvételét követően**

A SIRENE-irodának az **„A” formanyomtatvány** kézhezvételekor a lehető leghamarabb át kell vizsgálnia minden rendelkezésre álló forrást az adott személy megtalálása céljából. A kereséseket nem akadályozhatja az, hogy a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam által nyújtott információk nem elégségesek az átvevő tagállam számára. Az átvevő tagállamoknak olyan mértékben kell keresést végezniük, amennyire ezt a nemzeti jogszabályok lehetővé teszik.

Ha a letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzést ellenőrizték, és a keresett személyt megtalálják vagy letartóztatják az adott tagállamban, a fogadó SIRENE-iroda az **„A” formanyomtatványon** szereplő információkat továbbíthatja az EEP-t vagy a kiadatási kérelmet végrehajtó tagállam illetékes hatóságához. Ha szükség van az eredeti EEP-re vagy kiadatási kérelemre, azt a kiadó igazságügyi hatóság közvetlenül a végrehajtó igazságügyi hatósághoz továbbíthatja (a figyelmeztető jelzést kiadó és/vagy a végrehajtó tagállam ettől eltérő intézkedéseinek hiányában).

3.8. **Találatot követő információcsere**

Az általános eljárást lásd a 2.3. szakaszban.

Ezenfelül a következő eljárást kell alkalmazni:

a) a letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzés hatálya alatt álló személlyel kapcsolatos találatot mindig haladéktalanul közölni kell a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájával. Emellett a **„G” formanyomtatvány** megküldését követően a végrehajtó tagállam SIRENE-irodája szükség esetén telefonon is tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodáját a találatról;

▼M3

b) szükség esetén a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája ezt követően megküldi a releváns konkrét információkat a végrehajtó tagállam SIRENE-irodája által megteendő adott intézkedésekről;

c) az európai elfogatóparancs vagy kiadatási kérelem fogadásáért felelős hatóságnak, teljes körű elérhetőségének (postacím, telefonszám, és amennyiben rendelkezésre áll, fax és e-mail), hivatkozási számának (ha van ilyen), az illetékes személynek (ha van ilyen), az igényelt nyelvnek, a teljesítés határidejének és módjának szerepelnie kell a **„G" formanyomtatvány** 091-es rovatában;

d) a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája ezenkívül az összes többi SIRENE-irodát is tájékoztatja a találatról az **„M" formanyomtatványon**, amennyiben a tényállás és a további vizsgálatok alapján egyértelmű kapcsolatot állapított meg bizonyos tagállamokkal;

e) a SIRENE-irodák további információkat közölhetnek a SIS II határozat 26. cikke szerinti figyelmeztető jelzésekkel kapcsolatban, és ilyenkor az igazságügyi hatóságok nevében léphetnek fel, amennyiben ezen információk a kölcsönös jogsegély körébe tartoznak.

3.9. **Kiegészítő információcsere az átadással vagy kiadatással kapcsolatban**

Ha az illetékes igazságügyi hatóságok tájékoztatják a végrehajtó tagállam SIRENE-irodáját arról, hogy sor kerülhet-e olyan személy átadására vagy kiadatására, akivel összefüggésben letartóztatásra irányuló figyelmeztető jelzést adtak ki, akkor a SIRENE-iroda haladéktalanul tájékoztatást nyújt erről a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájának az **„M" formanyomtatványon**, a 083-as rovatban feltüntetve az „ÁTADÁS", illetve a „KIADATÁS" ([1]) szót. Az átadás vagy kiadatás végrehajtásának részleteit szükség szerint a SIRENE-irodán keresztül a lehető leghamarabb közölni kell.

3.10. **Kiegészítő információk cseréje másik tagállamon keresztül történő átszállítással kapcsolatban**

Amennyiben egy személy átszállítására van szükség, a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájának vagy illetékes igazságügyi hatóságának a SIRENE-irodán keresztül, a 083-as rovat elején az „ÁTSZÁLLÍTÁS" szóval megjelölt **„M" formanyomtatvány** alkalmazásával megküldött megkeresésére válaszként azon tagállam SIRENE-irodája, amelyen keresztül az átszállítás történne, biztosítja a szükséges információkat és támogatást.

3.11. **Figyelmeztető jelzések törlése átadáskor vagy kiadatáskor**

Az átadás vagy kiadatás céljából történő letartóztatásra vonatkozó figyelmeztető jelzéseket akkor kell törölni, ha az érintett személyt a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam illetékes hatóságainak átadták vagy kiadták, azonban akkor is törölhetők, ha a figyelmeztető jelzés alapjául szolgáló bírósági határozatot az illetékes igazságügyi hatóság a nemzeti jogszabályok értelmében visszavonja.

4. A BEUTAZÁS VAGY TARTÓZKODÁS MEGTAGADÁSÁRA IRÁNYULÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK (A SIS II RENDELET 24. CIKKE)

Bevezetés

Az olyan harmadik országbeli állampolgárokkal kapcsolatos információcsere, akik a SIS II rendelet 24. cikke szerinti figyelmeztető jelzés hatálya alatt állnak, lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy beutazási vagy vízumkérelem esetében határozatot hozzanak. Ha az érintett

([1]) Lásd még a SIRENE-formanyomtatványokon a sürgősség feltüntetéséről szóló 1.13.1. szakaszt.

▼M3

személy már a tagállam területén tartózkodik, az információcsere lehetővé teszi a nemzeti hatóságok számára a tartózkodási engedély, illetve hosszú távú tartózkodásra jogosító vízum kiadására vagy a kitoloncolásra vonatkozó megfelelő intézkedések megtételét. E szakaszban a vízumra való hivatkozások – ettől eltérő világos indokolás hiányában (például visszautazásra jogosító vízum) – a hosszú távú tartózkodásra jogosító vízumra vonatkoznak.

A Schengeni Határ-ellenőrzési Kódex 5. cikkének (4) bekezdésében megállapított értesítési eljárások és a Schengeni Egyezmény 25. cikkében megállapított konzultációs eljárások a határellenőrzésért, valamint a tartózkodási engedélyek, illetve vízumok kiadásáért felelős hatóságok hatáskörébe tartoznak. A SIRENE-irodák főszabályként csak annak érdekében vesznek részt ezekben az eljárásokban, hogy továbbítsák a figyelmeztető jelzésekhez közvetlenül kapcsolódó kiegészítő információkat (például a találatról való értesítés, személyazonosság tisztázása), vagy töröljék a figyelmeztető jelzéseket.

A SIRENE-irodák azonban részt vehetnek harmadik országbeli állampolgárok kitoloncolásához vagy beutazásának megtagadásához szükséges kiegészítő információk továbbításában, illetve az ezen intézkedések nyomán keletkező kiegészítő információk továbbításában is.

A 2004/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([1]) nem alkalmazandó Svájcban. Ezért amennyiben harmadik ország szabad mozgás jogával rendelkező állampolgárával kapcsolatban találatot ad a rendszer, akkor Svájcnak, a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamnak és a harmadik országbeli állampolgár szabad mozgáshoz való jogáról releváns információkkal rendelkező összes többi tagállamnak a szokásos konzultációs eljárásokat kell követnie.

4.1. **Figyelmeztető jelzés bevitele**

A SIS II rendelet 25. cikkével összhangban külön szabályok vonatkoznak azon harmadik országbeli állampolgárokra, akik a 2004/38/EK irányelv értelmében szabad mozgáshoz való jogot élveznek. A SIRENE-irodának lehetőség szerint elérhetővé kell tenni azon információkat, amelyeket annak értékeléséhez használt, hogy a szabad mozgás jogát élvező személy tekintetében vittek-e be beutazás vagy tartózkodás megtagadására vonatkozó figyelmeztető jelzést ([2]). Abban a kivételes esetben, amikor harmadik ország szabad mozgás jogát élvező állampolgárával kapcsolatban figyelmeztető jelzést visznek be, a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája a figyelmeztető jelzést bevivő hatóság által szolgáltatott információk alapján **„M” formanyomtatványt** küld az összes többi tagállamnak (lásd a 4.6. és a 4.7. szakaszt).

Emellett a SIS II rendelet 26. cikke előírja, hogy meghatározott feltételek mellett beutazási vagy tartózkodási tilalmi figyelmeztető jelzés vihető be a SIS II-be azon harmadik országbeli állampolgárokra vonatkozóan, akikkel szemben az Európai Unióról szóló szerződés 29. cikkének megfelelően ([3]) olyan korlátozó intézkedést hoztak, amelynek célja a tagállamok területére történő beutazás vagy az azokon történő átutazás megakadályozása. A figyelmeztető jelzéseket annak a tagállamnak az illetékes hatósága viszi be és tartja naprakészen, amely az Európai Unió Tanácsának elnökségét betölti az intézkedés elfogadásakor. Amennyiben ennek a tagállamnak nincs hozzáférése a SIS II-höz vagy a SIS II rendelet 24. cikke szerinti figyelmeztető jelzésekhez, akkor a feladatot az elnökségben őt követő és a SIS II-höz – ideértve a SIS II rendelet 24. cikke szerinti figyelmeztető jelzésekhez – való hozzáféréssel rendelkező tagállam vállalja át.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 2004/38/EK irányelve (2004. április 29.) az Unió polgárainak és családtagjaiknak a tagállamok területén történő szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogáról (HL L 158., 2004.4.30., 77. o.).

([2]) A 2004/38/EK irányelv 30. cikke értelmében azt a személyt, akinek a beutazását megtagadták, erről értesítik, és teljes mértékben tájékoztatják azokról az okokról, amelyeken az ügyében hozott határozat alapult, kivéve, ha ez nemzetbiztonsági érdekekkel ellentétes.

([3]) A SIS II rendelet 26. cikke az Európai Unióról szóló szerződés 15. cikkére hivatkozik. A Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően azonban e 15. cikk az Európai Unióról szóló szerződés egységes szerkezetbe foglalt változatának 29. cikkévé vált.

▼M3

A tagállamok bevezetik az ilyen figyelmeztető jelzések beviteléhez, frissítéséhez és törléséhez szükséges eljárásokat.

4.2. **Többszörös figyelmeztető jelzések**

Az általános eljárást lásd a 2.2. szakaszban.

4.3. **Személyazonossággal való visszaélés**

Az általános eljárást lásd a 2.12.1. szakaszban.

Problémák fordulhatnak elő, ha beutazás vagy tartózkodás megtagadása iránti figyelmeztető jelzéssel érintett, harmadik országbeli állampolgár jogellenesen használja egy európai uniós polgár személyazonosságát, hogy bebocsátást nyerjen. Ilyen helyzet észlelése esetén a tagállamok illetékes hatóságainak figyelmét fel lehet hívni a SIS II személyazonossággal való visszaéléssel kapcsolatos funkciójának helyes használatára. Beutazás megtagadására vonatkozó figyelmeztető jelzés nem adható ki valamely uniós tagállam állampolgárának fő személyazonossága tekintetében.

4.4. **Felvett név bevitele**

Az általános szabályokat lásd a 2.12.2. szakaszban.

4.5. **Információcsere tartózkodási engedélyek vagy vízumok kiadása esetén**

A következő eljárást kell alkalmazni:

a) a Schengeni Egyezmény 25. cikkének megfelelően történő információcserére vonatkozó különleges eljárás sérelme nélkül; valamint az Unión belüli szabad mozgás jogával rendelkező harmadik országbeli állampolgárra vonatkozó találatot követően zajló információcserére vonatkozó 4.8. szakasz sérelme nélkül (amely esetben kötelező konzultálni a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájával); a végrehajtó tagállam tájékoztathatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot arról, hogy a beutazás megtagadására vonatkozó figyelmeztető jelzésre találatot észleltek a tartózkodási engedély vagy vízum megadására irányuló eljárás során. A figyelmeztető jelzést kiadó tagállam adott esetben az **„M” formanyomtatványon** tájékoztathatja a többi tagállamot;

b) erre irányuló kérés esetén az érintett tagállamok SIRENE-irodái a nemzeti jogszabályokkal összhangban részt vehetnek a szükséges információknak a tartózkodási engedélyek és vízumok kiadásáért felelős hatóságokhoz történő továbbításában.

4.5.1. *A Schengeni Egyezmény 25. cikkében szereplő különleges eljárások*

Eljárás a Schengeni Egyezmény 25. cikkének (1) bekezdése alapján

Amennyiben a tartózkodási engedély vagy vízum kiadását mérlegelő tagállam észleli, hogy az érintett kérelmező egy másik tagállam által kiadott, beutazás vagy tartózkodás megtagadása iránti figyelmeztető jelzés hatálya alatt áll, a SIRENE-irodákon keresztül konzultál a figyelmeztető jelzést kiadó tagállammal. A tartózkodási engedély vagy vízum kiadását mérlegelő tagállam az **„N” formanyomtatványon** tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot a tartózkodási engedély vagy vízum kiadásáról hozott határozatról. Ha a tagállam úgy határoz, hogy kiadja a tartózkodási engedélyt vagy a vízumot, akkor a figyelmeztető jelzést törölni kell. Az érintett személyt azonban fel lehet venni a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam beutazás megtagadása iránti figyelmeztető jelzéseinek nemzeti adatbázisába.

Eljárás a Schengeni Egyezmény 25. cikkének (2) bekezdése alapján

Amennyiben az a tagállam, amely beutazás vagy tartózkodás megtagadása tekintetében figyelmeztető jelzést vitt be, megállapítja, hogy a figyelmeztető jelzés hatálya alatt álló személy részére tartózkodási engedélyt vagy vízumot adtak ki, a SIRENE-irodákon keresztül konzultációs eljárást kezdeményez a tartózkodási engedélyt vagy vízumot kiadó tagállammal. A tartózkodási engedélyt vagy vízumot kiadó tagállam az

▼M3

„O” formanyomtatványon tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot arról a határozatáról, hogy visszavonja-e a tartózkodási engedélyt vagy a vízumot. Ha a tagállam úgy határoz, hogy fenntartja a tartózkodási engedélyt vagy a vízumot, akkor a figyelmeztető jelzést törölni kell. A személyt azonban fel lehet venni a tagállam beutazás megtagadása iránti nemzeti figyelmeztető jelzéseinek listájára.

A SIRENE-irodákon keresztül az **„O” formanyomtatványon** konzultációra kerül sor akkor is, ha a tartózkodási engedélyt vagy vízumot kiadó tagállam állapítja meg a későbbiekben azt, hogy az adott személy vonatkozásában beutazás vagy tartózkodás megtagadása iránti figyelmeztető jelzés szerepel a SIS II-ben [1].

Ha egy harmadik tagállam (azaz a tartózkodási engedélyt vagy vízumot megadótól, illetve a figyelmeztető jelzést kiadótól eltérő tagállam) megállapítja, hogy a más tagállam tartózkodási engedélyének vagy vízumának birtokában lévő, harmadik országbeli állampolgár tekintetében figyelmeztető jelzés van érvényben, erről SIRENE-irodáján keresztül a tartózkodási engedélyt vagy vízumot megadó és a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot egyaránt értesíti a **„H” formanyomtatványon**.

Ha a Schengeni Egyezmény 25. cikke szerinti eljárás a beutazás vagy a tartózkodás megtagadása vonatkozásában kiadott figyelmeztető jelzés törlésével jár, a SIRENE-irodák a nemzeti jogszabályok tiszteletben tartása mellett kérés esetén felajánlják támogatásukat.

4.5.2. *A Schengeni Határ-ellenőrzési Kódex 5. cikke (4) bekezdésének a) és c) pontjában előírt különleges eljárások*

Eljárás az 5. cikk (4) bekezdésének a) pontja alá tartozó esetekben

A Schengeni Határ-ellenőrzési Kódex 5. cikke (4) bekezdésének a) pontja szerint a beutazás vagy tartózkodás megtagadása vonatkozásában kiadott figyelmeztető jelzés hatálya alatt álló és egyidejűleg valamely tagállam által kiadott tartózkodási engedéllyel, hosszú távú tartózkodásra jogosító vízummal vagy visszautazásra jogosító vízummal rendelkező, harmadik országbeli állampolgárok beutazását harmadik tagállam határának átlépésekor a tartózkodási engedélyt vagy visszautazásra jogosító vízumot kiállító tagállamba történő továbbutazás céljából engedélyezni kell. A beutazást meg lehet tagadni, ha a tagállam a beutazás megtagadása vonatkozásában nemzeti figyelmeztető jelzést adott ki. Annak a tagállamnak a SIRENE-irodája, ahova az adott személy be kíván utazni, az illetékes hatóság kérésére a szóban forgó mindkét tagállam SIRENE-irodájának mindkét esetben üzenetet küld (az átutazás engedélyezése esetén a **„H” formanyomtatványon**,/a beutazás megtagadása esetén a **„G” formanyomtatványon**), amelyben tájékoztatja azokat az ellentmondásról, és felkéri őket, hogy konzultáljanak egymással a figyelmeztető jelzés SIS II-ből való törlése vagy a tartózkodási engedély vagy vízum visszavonása érdekében. Kérheti azt is, hogy értesítsék a konzultáció eredményéről.

Ha a harmadik országbeli állampolgár megkísérli a beutazást abba a tagállamba, amely bevitte a figyelmeztető jelzést a SIS II-be, ez a tagállam megtagadhatja a beutazását. Ugyanakkor az illetékes hatóság kérelmére e tagállam SIRENE-irodája konzultál azon tagállam SIRENE-irodájával, amely kiadta a tartózkodási engedélyt vagy vízumot, annak

[1] Uniós polgárok családtagjai tekintetében a beutazás megtagadása vonatkozásában bevitt figyelmeztető jelzés esetében emlékeztetni kell arra, hogy e személyek tartózkodási engedélyének kiadása előtt nincs lehetőség a SIS II rutinszerű lekérdezésére. A 2004/38/EK irányelv 10. cikke sorolja fel azokat a feltételeket, amelyek uniós polgárok harmadik országbeli állampolgár családtagjainak a fogadó tagállamban három hónapot meghaladó tartózkodásához szükséges tartózkodási jog megszerzésére vonatkoznak. E kimerítő jellegű felsorolás nem teszi lehetővé a tartózkodási engedély kiadását megelőzően a SIS rutinszerű lekérdezését. Az irányelv 27. cikkének (3) bekezdése előírja, hogy a tagállam más tagállamoktól csak a korábbi rendőrségi előzmények tekintetében kérhet információt, ha azt szükségesnek tartja (vagyis nem a SIS II valamennyi adata tekintetében). Az ilyen kérések nem válhatnak rendszeressé.

▼M3

érdekében, hogy az illetékes hatóság eldönthesse, hogy van-e elegendő indok a tartózkodási engedély vagy vízum visszavonására. A tartózkodási engedélyt vagy vízumot kiadó tagállam az **„O” formanyomtatványon** tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot arról a határozatáról, hogy visszavonja-e a tartózkodási engedélyt vagy a vízumot. Ha a tagállam úgy határoz, hogy fenntartja a tartózkodási engedélyt vagy a vízumot, akkor a figyelmeztető jelzést törölni kell. Ezt a személyt azonban fel lehet venni a tagállam beutazás megtagadása iránti nemzeti figyelmeztető jelzéseinek listájára.

Ha ez a személy megkísérli a beutazást a tartózkodási engedélyt vagy vízumot kiadó tagállamba, beutazását engedélyezni kell, azonban a tagállam SIRENE-irodája az illetékes hatóság kérésére konzultál a figyelmeztető jelzést kiadó tagállammal annak érdekében, hogy az érintett illetékes hatóságok dönthessenek a tartózkodási engedély vagy vízum visszavonásáról vagy a figyelmeztető jelzés törléséről. A tartózkodási engedélyt vagy vízumot kiadó tagállam az **„O” formanyomtatványon** tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot arról a határozatáról, hogy visszavonja-e a tartózkodási engedélyt vagy a vízumot. Ha a tagállam úgy határoz, hogy fenntartja a tartózkodási engedély vagy vízum érvényességét, akkor a figyelmeztető jelzést törölni kell. Ezt a személyt azonban fel lehet venni a tagállam beutazás megtagadása iránti nemzeti figyelmeztető jelzéseinek listájára.

Eljárás az 5. cikk (4) bekezdésének c) pontja alá tartozó esetekben

Az 5. cikk (4) bekezdésének c) pontja értelmében a tagállamok humanitárius okokból, nemzeti érdekből vagy nemzetközi kötelezettségek miatt eltérhetnek attól az elvtől, miszerint meg kell tagadni azon személy beutazását, akire a beutazás vagy a tartózkodás megtagadása vonatkozásában figyelmeztető jelzést bocsátottak ki. Az illetékes hatóság kérelmére annak a tagállamnak a SIRENE-irodája, amely engedélyezte a beutazást, a **„H” formanyomtatvány** alkalmazásával tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodáját a helyzetről.

4.6. **Közös szabályok a 4.5. szakaszban említett eljárásokra vonatkozóan**

a) A tartózkodási engedélyt vagy hosszú távú tartózkodásra jogosító vízumot odaítélt, illetve odaítélni vagy fenntartani szándékozó tagállam SIRENE-irodája konzultációs eljárásonként csak egyetlen **„N” formanyomtatványt** vagy **„O” formanyomtatványt** küld a célból, hogy tájékoztassa a beutazás megtagadására vonatkozó figyelmeztető jelzést kiadott vagy kiadni szándékozó tagállamot a tartózkodási engedély vagy vízum odaítélése, fenntartása vagy visszavonása tekintetében hozott végleges határozatáról.

b) A konzultációs eljárás a Schengeni Egyezmény 25. cikke (1) bekezdésének alkalmazásában vagy a Schengeni Egyezmény 25. cikke (2) bekezdésének alkalmazásában folytatott eljárás lehet.

c) Amikor a konzultációs eljárás keretében **„M”, „G” vagy „H” formanyomtatványt** küldenek, azon fel lehet tüntetni a „konzultációs eljárás” bejegyzést (**„M” formanyomtatvány**: 083-as rovat; **„G” formanyomtatvány**: 086-os rovat; **„H” formanyomtatvány**: 083-as rovat).

4.7. **Információcsere találatot követően, és a beutazás megtagadása vagy a schengeni térségből való kiutasítás esetén**

A Schengeni Határ-ellenőrzési Kódex 5. cikke (4) bekezdése a) és c) pontjának megfelelően történő információcserére vonatkozó különleges eljárás sérelme nélkül; valamint a szabad mozgás jogával rendelkező,

▼M3

harmadik országbeli állampolgárra vonatkozó találatot követően zajló információcserére vonatkozó 4.8. szakasz sérelme nélkül (amely esetben kötelező a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájával folytatott konzultáció); a tagállam tájékoztatást kérhet az általa a beutazás vagy tartózkodás megtagadása vonatkozásában bevitt figyelmeztető jelzésre vonatkozó valamennyi találatról.

A beutazás megtagadására irányuló figyelmeztető jelzést bevivő tagállamok SIRENE-irodáit nem kell feltétlenül minden esetben tájékoztatni a találatokról, de kivételes körülmények között tájékoztatni lehet őket. Az alkalmazott intézkedéstől függően a **„G” formanyomtatványt** vagy a **„H” formanyomtatványt** minden esetben meg lehet küldeni, ha például kiegészítő információkra van szükség. A **„G” formanyomtatványt** minden esetben meg kell küldeni, ha a találat a szabad mozgás jogával rendelkező személyre vonatkozik.

A fenti bekezdéstől eltérve, a 10. szakasznak megfelelően minden SIRENE-iroda statisztikát készít az adott ország területén a külföldi figyelmeztető jelzésekre adott összes találatról.

A következő eljárást kell alkalmazni:

a) a tagállamok kérhetik, hogy tájékoztassák őket arról, ha az általuk a beutazás vagy tartózkodás megtagadása tekintetében kiadott figyelmeztető jelzéssel kapcsolatban találatot állapítanak meg. Az a tagállam, amelyik szeretné igénybe venni ezt a lehetőséget, írásban keresi meg a többi tagállamot;

b) a végrehajtó tagállam kezdeményezhet, és tájékoztathatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot arról, hogy a figyelmeztető jelzés tekintetében találatot állapítottak meg, és hogy a harmadik országbeli állampolgár beutazását megtagadták, vagy a személyt kiutasították a schengeni térségből;

c) amint intézkedésre kerül sor egy találat alapján, a végrehajtó tagállam SIRENE-irodája **„G” formanyomtatványt** küld a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájának; találat esetén akkor is **„G” formanyomtatványt** kell küldeni, ha az intézkedés végrehajtásához több információra van szükség;

d) a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam által küldött, a c) pontban említett információk átvételekor:

   i. ha az intézkedést végrehajtják, a végrehajtó tagállam az „M” formanyomtatványon (nem az ugyanazon találatra vonatkozó újabb „G” formanyomtatványon) értesíti a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodáját;

   ii. ha az intézkedést nem hajtják végre, a végrehajtó tagállam a „H” formanyomtatványon értesíti a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodáját;

   iii. ha további konzultációra van szükség, arra az „M” formanyomtatványon kerül sor;

   iv. a konzultációs eljárás keretében történő végső formanyomtatványcsere az **„N” vagy „O” formanyomtatványon** történik.

e) ha egy tagállam észleli, hogy a területén figyelmeztető jelzés hatálya alatt álló harmadik országbeli állampolgár tartózkodik, a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája kérésre továbbítja a

▼M3

harmadik országbeli állampolgár visszaküldéséhez szükséges információkat. A végrehajtó tagállam igényétől függően az **„M” formanyomtatványon** megadott ezen információk a következőket foglalhatják magukban:

— a határozat típusa és oka,

— a határozatot kiadó hatóság,

— a határozat kelte,

— a kézbesítés dátuma (az a dátum, amikor a határozatot kézbesítették),

— a végrehajtás dátuma,

— a határozat lejártának dátuma vagy az érvényesség időtartama,

— információ arról, hogy a személyt elítélték-e, valamint a szankció jellege.

Ha figyelmeztető jelzés hatálya alatt álló személyt a határon tartóztatnak fel, a Schengeni Határ-ellenőrzési Kódex és a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam által meghatározott eljárásokat kell követni.

Arra is sürgősen szükség lehet, hogy a SIRENE-irodák bizonyos esetekben kiegészítő információkat cseréljenek ki egy adott személy kétséget kizáró azonosítása céljából.

4.8. **Információcsere a szabad mozgás jogával rendelkező, harmadik országbeli állampolgárra vonatkozó találatot követően**

A 2004/38/EK irányelv értelmében a szabad mozgás jogával rendelkező harmadik országbeli állampolgárokkal kapcsolatban különös szabályokat kell alkalmazni ([1]).

A 2004/38/EK irányelv értelmében a szabad mozgáshoz való joggal rendelkező harmadik országbeli állampolgárokkal kapcsolatos találatokra különös szabályokat kell alkalmazni (Svájc helyzetéről azonban lásd a 4. szakasz bevezetését). A következő eljárást kell alkalmazni:

a) Az illetékes hatóság kérelmére a végrehajtó tagállam SIRENE-irodája a **„G” formanyomtatvány** alkalmazásával haladéktalanul kapcsolatba lép a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájával annak érdekében, hogy megszerezze a végrehajtandó intézkedésről szóló késedelem nélküli döntéshez szükséges információkat.

b) A figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája az információkérés kézhezvételekor azonnal megkezdi a kért információk összegyűjtését és a lehető leghamarabb megküldi azokat a végrehajtó tagállam SIRENE-irodájának.

([1]) A 2004/38/EK irányelv szerint a szabad mozgás jogát élvező személyek beutazását vagy tartózkodását csak a közrend vagy közbiztonság okán lehet megtagadni, amennyiben az egyén személyes magatartása valódi, közvetlen és kellően súlyos veszélyt jelent a társadalom valamely alapvető érdekére, és amennyiben betartják az irányelv 27. cikkének (2) bekezdésében megállapított kritériumokat. A 27. cikk (2) bekezdése a következőképpen rendelkezik: „A közrendi vagy közbiztonsági okokból hozott intézkedéseknek meg kell felelniük az arányosság elvének, és ezek kizárólag az érintett egyén személyes magatartásán alapulhatnak. Korábbi büntetőítéletek önmagukban nem képezhetik ezen intézkedések meghozatalának az alapját. Az érintett egyén személyes magatartása valódi, közvetlen és kellően súlyos veszélyt kell, hogy jelentsen a társadalom valamely alapvető érdekére. Az adott ügyhöz közvetlenül nem kapcsolódó, vagy az általános megelőzési megfontolásokon alapuló indokolások nem elfogadhatóak.” Emellett további korlátozások vonatkoznak a huzamos tartózkodási joggal rendelkező személyekre, akik beutazását vagy tartózkodását csak súlyos közrendi és közbiztonsági okokból lehet megtagadni, a 2004/38/EK irányelv 28. cikkének (2) bekezdésében előírtak szerint.

▼M3

c) A figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája, amennyiben ezek az információk még nem állnak rendelkezésre, ellenőrzi az illetékes hatóságnál, hogy a figyelmeztető jelzés a 2004/38/EK irányelvvel összhangban fenntartható-e. Amennyiben az illetékes hatóság a figyelmeztető jelzés fenntartása mellett dönt, a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája erről az**„M” formanyomtatvány** alkalmazásával tájékoztat minden más SIRENE-irodát.

d) A végrehajtó tagállam a SIRENE-irodája útján tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodáját arról, hogy a kért intézkedést megtette-e (ha igen, az **„M” formanyomtatványon**) vagy sem (a **„H” formanyomtatványon**) ([1]).

4.9. **Információcsere abban az esetben, ha egy tagállam találat hiányában észleli, hogy olyan harmadik országbeli állampolgárral szemben áll fenn a beutazás megtagadására vonatkozó figyelmeztető jelzés, akit megillet a szabad mozgás joga**

Amennyiben egy tagállam találat hiányában észleli, hogy olyan harmadik országbeli állampolgárral szemben áll fenn a beutazás megtagadására vonatkozó figyelmeztető jelzés, akit megillet a szabad mozgás joga, e tagállam SIRENE-irodája az illetékes hatóság kérelmére az **„M” formanyomtatvány** megküldésével tájékoztatja erről a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodáját.

A figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája, amennyiben ezek az információk még nem állnak rendelkezésre, ellenőrzi az illetékes hatóságnál, hogy a figyelmeztető jelzés a 2004/38/EK irányelvvel összhangban fenntartható-e. Amennyiben az illetékes hatóság a figyelmeztető jelzés fenntartása mellett dönt, a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája erről az **„M” formanyomtatványon** tájékoztat minden más SIRENE-irodát.

4.10. **Beutazás vagy tartózkodás megtagadására irányuló figyelmeztető jelzés törlése**

A Schengeni Egyezmény 25. cikkében és a Schengeni Határellenőrzési Kódex 5. cikke (4) bekezdésének a) és c) pontjában előírt különös eljárások sérelme nélkül, a harmadik országbeli állampolgárokra vonatkozóan kiadott, a beutazás vagy tartózkodás megtagadására irányuló figyelmeztető jelzéseket törölni kell:

a) a figyelmeztető jelzés érvényességének lejártakor;

b) a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam illetékes hatóságának törlési határozata esetén;

c) a beutazás megtagadására vonatkozó határidő lejártakor, amennyiben a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam illetékes hatósága határozatára vonatkozóan érvényességi időt határozott meg; vagy

d) valamely tagállam állampolgárságának megszerzésekor. Amennyiben az állampolgárság megváltozása a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamtól eltérő tagállam SIRENE-irodájának tudomására jut, utóbbi konzultál a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájával, és szükség esetén „J” formanyomtatványt küld neki a jogi vagy ténybeli tévedést tartalmazó adatok helyesbítésére és törlésére irányuló eljárással összhangban (lásd a 2.8. szakaszt).

([1]) A 2004/38/EK irányelvnek megfelelően a végrehajtó tagállam nem korlátozhatja a szabad mozgás jogával rendelkező, harmadik országbeli állampolgárok szabad mozgását kizárólag azzal az indokkal, hogy a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam fenntartja a figyelmeztető jelzést, kivéve, ha teljesülnek a 30. lábjegyzetben említett feltételek.

▼M3

5. ELTŰNT SZEMÉLYEKKEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK (A SIS II HATÁROZAT 32. CIKKE)

5.1. **Többszörös figyelmeztető jelzések**

Az általános eljárást lásd a 2.2. szakaszban.

5.2. **Személyazonossággal való visszaélés**

Az általános eljárást lásd a 2.12.1. szakaszban.

5.3. **Felvett név bevitele**

Az általános eljárást lásd a 2.12.2. szakaszban.

5.4. **Megjelölés csatolása**

Felmerülhetnek olyan körülmények, hogy az eltűnt személyre vonatkozó figyelmeztető jelzés találatot ad, a végrehajtó tagállam illetékes hatóságai pedig úgy határoznak, hogy a kért intézkedés nem hajtható végre és/vagy hogy a figyelmeztető jelzéssel kapcsolatosan további intézkedésre nem kerül sor. Akkor is hozhatnak ilyen határozatot, ha a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam illetékes hatóságai a figyelmeztető jelzés SIS II-ben való fenntartása mellett döntenek. Ebben az esetben a végrehajtó tagállam a találatot követően megjelölés csatolását kérheti. A megjelölés csatolása céljából a 2.7. szakaszban leírt általános eljárást kell követni.

Az eltűnt személyekre vonatkozó figyelmeztető jelzések tekintetében nincs végrehajtandó alternatív intézkedés.

5.5. **Részletes leírás szolgáltatása eltűnt kiskorúakról és egyéb, veszélyben lévőnek minősített személyekről**

Az eltűnt személyekkel kapcsolatos figyelmeztető jelzések tekintetében a SIRENE-irodák gyors hozzáféréssel rendelkeznek valamennyi nemzeti szintű releváns kiegészítő információhoz, hogy teljes mértékben betölthessék szerepüket az ügyek sikeres megoldásában, megkönnyítve az adott személy azonosítását, és gyorsan kiegészítő információt szolgáltatva az ügyhöz kapcsolódó kérdésekről. A releváns kiegészítő információk különösen gyermek vagy kiszolgáltatott személy felügyeletére vonatkozó nemzeti határozatokra, vagy a gyermekrablásokkal kapcsolatos figyelmeztető mechanizmusok használatára irányuló megkeresésekre terjedhetnek ki.

Mivel nem minden kiszolgáltatott eltűnt személy lépi át a nemzeti határokat, a (részletes leírásra vonatkozó) kiegészítő információk megadásáról és azok címzettjeiről az ügy összes körülményei alapján eseti alapon kell határozni. Az ilyen kiegészítő információk továbbítására vonatkozó nemzeti szintű határozatot követően a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája szükség esetén a következő intézkedések valamelyikét alkalmazza:

a) megőrzi az információt annak érdekében, hogy egy másik tagállam kérelmére kiegészítő információt tudjon szolgáltatni;

b) továbbítja az **„M” formanyomtatványt** az illetékes SIRENE-irodának, amennyiben a megkeresésekből kitűnik az eltűnt személy valószínű célpontja;

c) továbbítja az **„M” formanyomtatványt** valamennyi, az eltűnés körülményei alapján illetékes SIRENE-irodának, abból a célból, hogy az adott személyre vonatkozó valamennyi adatot rövid idő alatt rendelkezésre bocsássa.

▼M3

A nagy kockázatnak kitett eltűnt személyek esetében az **„M” formanyomtatvány** 311-es rovatát a „SÜRGŐS” szóval és a sürgősség indokolásával kell kezdeni. (Ha az eltűnt kiskorúnak nincs kísérője [1], a „Kísérő nélküli kiskorú” magyarázó kifejezést kell feltüntetni.) A sürgősség telefonhívással is megerősíthető, kiemelve az **„M” formanyomtatvány** jelentőségét és sürgős jellegét.

Közös módszert kell alkalmazni a nagy kockázatnak kitett eltűnt személyre vonatkozó, strukturált kiegészítő információk megegyezés szerinti sorrendben való bevitelére [2]. Ezeket az információkat az **„M” formanyomtatvány** 083-as rovatában kell megadni.

Amint valamely SIRENE-iroda információt kap, azt – annak érdekében, hogy a lehető legtöbb esély legyen az érintett személy tartózkodási helyének célzott és észszerű módon történő megállapítására – a SIS II-ben jelzett találatot követően, amennyiben indokolt, megküldi:

a) az érintett határállomásoknak;

b) a személyek tartózkodási helyének megállapítása és védelme tekintetében illetékes közigazgatási és rendőri hatóságoknak;

c) a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam megfelelő konzuli hatóságainak.

5.6. **Találatot követő információcsere**

Az általános eljárást lásd a 2.3. szakaszban.

Emellett a következő szabályok alkalmazandók:

a) a SIRENE-irodák lehetőség szerint közlik a szükséges orvosi adatokat azon érintett eltűnt személy(ek)ről, aki(k)nek a védelme érdekében intézkedéseket kell tenni.

A közölt információkat csak addig szabad megőrizni, amíg feltétlenül szükséges, és kizárólag az érintett személy orvosi kezelése céljából szabad felhasználni;

---

[1] A Gyermekek Jogairól szóló, 1989. november 20-i egyezmény 1. cikkének megfogalmazása szerint a kísérő nélküli kiskorú olyan gyermek, aki elszakadt mindkét szülőjétől és nem viseli gondját olyan felnőtt személy, akinek a törvény vagy a szokás alapján ez a feladata.

[2] Az eltűnés adatai:
a) Az eltűnés helye, napja és ideje.
b) Az eltűnés körülményei.
A keresett személy leírása:
c) Látszólagos életkor.
d) Testmagasság.
e) Bőrszín.
f) Hajszín és frizura.
g) Szemszín.
h) Egyéb külső jellemzők (például testékszer, deformáció, amputáció, tetoválás, anyajegy, sebhely stb.).
i) Pszichológiai jellemzők: öngyilkosság veszélye, mentális betegség, agresszív viselkedés stb.
j) Egyéb részletek: szükséges orvosi kezelés stb.
k) Az eltűnés időpontjában viselt ruházat.
l) Fénykép: rendelkezésre áll-e vagy sem.
m) Ante mortem formanyomtatvány: rendelkezésre áll-e vagy sem.
Kapcsolódó információk:
n) Az eltűnt személy társaságában esetlegesen tartózkodó személy(ek) (és azok schengeni azonosító száma, ha rendelkezésre áll).
o) Az ügyben érintett gépjármű(vek) (és azok schengeni azonosító száma, ha rendelkezésre áll).
p) Ha rendelkezésre áll: mobiltelefonszám, utolsó „bejelentkezés”, internetes közösségi oldalakon való kapcsolatfelvétel.
A 083-as rovatban az egyes alrovatok címét nem kell feltüntetni, csak az azoknak megfelelő betűjelet. Amennyiben a figyelmeztető jelzés rovataiban már rendelkezésre állnak bizonyos adatok, az információkat – ideértve ujjnyomatokat és fényképeket is – fel kell tüntetni a figyelmeztető jelzésben.

▼M3

b) a végrehajtó tagállam SIRENE-irodája mindig közli a tartózkodási helyet a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájával;

c) a SIS II határozat 33. cikkének (2) bekezdésével összhangban a nagykorú eltűnt személy tartózkodási helyét csak annak hozzájárulásával lehet az eltűnést bejelentő személlyel közölni ([1]). A hozzájárulást írásban kell megadni, vagy arról legalább írásbeli feljegyzést kell készíteni. A hozzájárulás megtagadása esetén ezt írásban kell megtenni, vagy azt hivatalosan rögzíteni kell. Az illetékes hatóságok azonban közölhetik az eltűnést bejelentő személlyel azt a tényt, hogy a figyelmeztető jelzést találatot követően törölték.

5.7. **Az eltűnt személyekre vonatkozó figyelmeztető jelzések törlése**

Amennyiben a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam jelentős késedelemmel hajtaná végre a figyelmeztető jelzés törlését, e késedelmet jelenteni kell a végrehajtó tagállam SIRENE-irodájának, hogy a SIRENE-kézikönyv 5.4. szakaszában foglaltak szerint megjelöléssel láthassák el a figyelmeztető jelzést.

5.7.1. *Kiskorúak*

A figyelmeztető jelzést törölni kell:

a) az ügy megoldódásakor (például ha a kiskorút hazatelepítik; a végrehajtó tagállam illetékes hatóságai döntést hoznak a gyermek gondozásáról);

b) a figyelmeztető jelzés érvényességének lejártakor; vagy

c) a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam illetékes hatóságának határozata következtében.

5.7.2. *Felnőttek, akik esetében nem kértek védelmi intézkedést*

A figyelmeztető jelzést törölni kell:

a) a meghozandó intézkedés végrehajtásakor (a végrehajtó tagállam meggyőződött az adott személy hollétéről);

b) a figyelmeztető jelzés érvényességének lejártakor; vagy

c) a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam illetékes hatóságának határozata következtében.

5.7.3. *Felnőttek, akik esetében kértek védelmi intézkedést*

A figyelmeztető jelzést törölni kell:

a) a kért intézkedés végrehajtásakor (a személy védelem alá helyezése);

b) a figyelmeztető jelzés érvényességének lejártakor; vagy

c) a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam illetékes hatóságának határozata következtében.

A nemzeti jogra is figyelemmel, amennyiben valamely személy hivatalos védelem alatt áll, a figyelmeztető jelzést fenn lehet tartani a szóban forgó személy hazatelepítéséig.

6. BÍRÓSÁGI ELJÁRÁS CÉLJÁBÓL KERESETT SZEMÉLYEKRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK (A SIS II HATÁROZAT 34. CIKKE)

6.1. **Többszörös figyelmeztető jelzések**

Az általános eljárást lásd a 2.2. szakaszban.

6.2. **Személyazonossággal való visszaélés**

Az általános eljárást lásd a 2.12.1. szakaszban.

6.3. **Felvett név bevitele**

Az általános eljárást lásd a 2.12.2. szakaszban.

([1]) A személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelme és az ilyen adatok szabad áramlása kapcsán a hozzájárulásról bővebben lásd a 95/46/EK irányelv 2. cikkének h) pontját.

▼M3

6.4. **Találatot követő információcsere**

Az általános eljárást lásd a 2.3. szakaszban.

Emellett a következő szabályok alkalmazandók:

a) a valós tartózkodási hely vagy lakóhely felderítésére minden olyan intézkedést fel kell használni, amelyet a személy tartózkodása szerinti tagállam nemzeti joga megenged;

b) szükség esetén nemzeti eljárások révén kell biztosítani, hogy a figyelmeztető jelzéseket csak annyi ideig tárolják a SIS II-ben, amennyi az azok bevitelét indokoló célok eléréséhez szükséges.

A SIRENE-irodák további információkat közölhetnek a SIS II határozat 34. cikke szerint bevitt figyelmeztető jelzésekkel kapcsolatban, és ilyenkor az igazságügyi hatóságok nevében léphetnek fel, amennyiben ezen információk a kölcsönös jogsegély körébe tartoznak.

6.5. **Bírósági eljárás céljából keresett személyekre vonatkozó figyelmeztető jelzések törlése**

A figyelmeztető jelzést törölni kell:

a) amikor a személy tartózkodási helyét közlik a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam illetékes hatóságával. Ha a továbbított információ alapján nem lehet fellépni (például a cím nem pontos vagy nincs állandó lakhely), a probléma megoldása érdekében a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája tájékoztatja a végrehajtó tagállam SIRENE-irodáját;

b) a figyelmeztető jelzés érvényességének lejártakor; vagy

c) a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam illetékes hatóságának határozata következtében.

Amennyiben valamely tagállam találatot kapott, és a cím részleteit továbbította a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamnak, majd ugyanezen tagállamban egy későbbi találat a cím ugyanazon részleteit adja ki, a találatot rögzíteni kell a végrehajtó tagállamban, de sem a cím részleteit, sem a **„G” formanyomtatványt** nem kell újra megküldeni a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamnak. Ilyen esetekben a végrehajtó tagállam tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot az ismételt találatokról, és a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam mérlegeli a figyelmeztető jelzés fenntartásának szükségességét.

7. REJTETT VAGY CÉLZOTT ELLENŐRZÉSEKRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK (A SIS II HATÁROZAT 36. CIKKE)

7.1. **Többszörös figyelmeztető jelzések**

Az általános eljárást lásd a 2.2. szakaszban.

7.2. **Személyazonossággal való visszaélés**

Az általános eljárást lásd a 2.12.1. szakaszban.

7.3. **Felvett név bevitele**

Az általános eljárást lásd a 2.12.2. szakaszban.

7.4. **Más tagállamok tájékoztatása figyelmeztető jelzések kiadásakor**

Figyelmeztető jelzés kiadásakor az azt kiadó tagállam SIRENE-irodája az **„M” formanyomtatványon** tájékoztatja az összes többi SIRENE-irodát az alábbi esetekben:

a) rejtett vagy célzott ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzést adnak ki azzal a kéréssel, hogy a találatokat haladéktalanul jelentsék a figyelmeztető jelzést kiadó SIRENE-irodának; az **„M” formanyomtatványon** a következő szöveget kell feltüntetni: *„a SIS II határozat*

▼M3

36. cikkének (2) bekezdése szerinti azonnali fellépés” vagy *„a SIS II határozat 36. cikkének (3) bekezdése szerinti azonnali fellépés”*. Az azonnali fellépés indokait az **„M” formanyomtatvány** 083-as rovatában is fel kell tüntetni; vagy

b) egy nemzetbiztonságért felelős hatóság figyelmeztető jelzés kiadását kéri a SIS II határozat 36. cikkének (3) bekezdésével összhangban; az **„M” formanyomtatványon** a következő szöveget kell feltüntetni: *„a SIS II határozat 36. cikkének (3) bekezdése”*.

Amennyiben a figyelmeztető jelzést a SIS II határozat 36. cikkének (3) bekezdése alapján adják ki, az **„M” formanyomtatvány** a 080-as rovatában fel kell tüntetni a figyelmeztető jelzés bevitelét kérő hatóság megnevezését, először a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam nyelvén, majd angolul, a 081-es rovatban pedig elérhetőségeit fordítást nem igénylő formában.

Az egyes információk titkosságát a nemzeti jognak megfelelően meg kell őrizni, ideértve a SIRENE-irodákkal való kapcsolattartás és a nemzetbiztonságért felelős szolgálatokkal történő kapcsolattartás elkülönítését is.

7.5. **A „bűncselekmény típusa” mező kitöltése figyelmeztető jelzés kiadásakor**

Amennyiben a SIS II határozat 36. cikkének (2) vagy (3) bekezdése alapján olyan figyelmeztető jelzést adnak ki, amely terrorizmushoz kapcsolódó tevékenységet érint, ezt az információt fel kell tüntetni a „bűncselekmény típusa” mezőben, kivéve, ha egyértelmű, nemzeti szinten fennálló operatív indokok szólnak az információ feltüntetésének mellőzése mellett.

7.6. **Megjelölés csatolása**

Az általános eljárást lásd a 2.7. szakaszban.

A rejtett vagy célzott ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzések esetében nincs szükség alternatív intézkedések meghozatalára.

Ha a végrehajtó tagállam nemzetbiztonságért felelős hatósága emellett úgy dönt, hogy a figyelmeztető jelzés tekintetében megjelölés szükséges, kapcsolatba lép a nemzeti SIRENE-irodával, és tájékoztatja arról, hogy a kért intézkedés nem hajtható végre. A végrehajtó tagállam SIRENE-irodája ekkor megjelölést kér az **„F” formanyomtatványnak** a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájához történő megküldésével. Megjelölés csatolására vonatkozó más kérelemhez hasonlóan általános indokolást kell adni. Az érzékeny jellegű ügyeket azonban nem kell kiszolgáltatni (lásd a 7.7. szakasz b) pontját).

7.7. **Találatot követő információcsere**

Az általános eljárást lásd a 2.3. szakaszban.

Emellett a következő szabályok alkalmazandók:

a) Ha a SIS II határozat 36. cikkének (3) bekezdése szerint kiadott figyelmeztető jelzéssel kapcsolatban találatot állapítanak meg, a végrehajtó SIRENE-iroda a **„G” formanyomtatvány** alkalmazásával értesíti a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodáját az eredményekről (rejtett vagy célzott ellenőrzés). Ezzel egyidejűleg a végrehajtó tagállam SIRENE-irodája tájékoztatja saját, nemzetbiztonságért felelős hatóságát is.

b) Bizonyos információk titkosságának megőrzéséhez különleges eljárásra van szükség. Ezért a nemzetbiztonsági hatóságok közötti kapcsolatokat teljesen el kell különíteni a SIRENE-irodák közötti kapcsolattól. Következésképpen a megjelölés iránti megkeresés részletes indokolását közvetlenül a nemzetbiztonságért felelős hatóságok között kell megvitatni, és nem a SIRENE-irodákon keresztül.

▼M3

c) Ha a figyelmeztető jelzéssel kapcsolatban azonnal jelentendő találat keletkezik, a **„G” formanyomtatványt** késedelem nélkül meg kell küldeni a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájának.

7.8. **Rejtett és célzott ellenőrzésekre vonatkozó figyelmeztető jelzések törlése**

A figyelmeztető jelzést törölni kell:

a) a figyelmeztető jelzés érvényességének lejártakor; vagy

b) a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam illetékes hatóságának határozata következtében.

7.9. **Automatikus rendszámfelismerő (ANPR) rendszerek**

Lásd a 9. szakaszt.

8. LEFOGLALÁS VAGY BIZONYÍTÉKKÉNT VALÓ FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL TÁRGYAKRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK (A SIS II HATÁROZAT 38. CIKKE)

8.1. **Többszörös figyelmeztető jelzések**

Az általános eljárást lásd a 2.2. szakaszban.

8.2. **Járműre kiadott figyelmeztető jelzések**

8.2.1. *Járműre vonatkozó többszörös figyelmeztető jelzések ellenőrzése*

A járműre vonatkozó többszörös figyelmeztető jelzések ellenőrzésével kapcsolatos kötelező azonosító adatok a következők:

a) rendszám; és/vagy

b) járműazonosító szám (VIN).

Mindkét szám szerepelhet a SIS II-ben.

Ha egy új figyelmeztető jelzés bevitelekor megállapítják, hogy ugyanaz a járműazonosító szám és/vagy rendszám már szerepel a SIS II-ben, feltételezhető, hogy az új figyelmeztető jelzés következtében ugyanazon járművel kapcsolatban több figyelmeztető jelzés jön létre. Ez az ellenőrzési módszer azonban csak akkor eredményes, ha a felhasznált leíró adatok megegyeznek, az összehasonlítás tehát nem mindig lehetséges.

A SIRENE-iroda felhívja a felhasználók figyelmét azon problémákra, amelyek akkor merülhetnek fel, ha a két szám közül csak az egyik esetében végeznek összehasonlítást, továbbá az azonos járműazonosító számokra (VIN twins), valamint a rendszámok újbóli felhasználására. A pozitív válasz nem jelent automatikusan találatot, a negatív válasz pedig nem jelenti azt, hogy az adott jármű nem áll figyelmeztető jelzés hatálya alatt.

Azokat az azonosító adatokat, amelyek annak megállapítására szolgálnak, hogy két, járműre vonatkozó bejegyzés azonos-e, a 2.2.3. szakasz tartalmazza.

A SIRENE-irodák által a járművek esetében a többszörös vagy összeegyeztethetetlen figyelmeztető jelzések ellenőrzésére alkalmazandó konzultációs eljárások megegyeznek a személyek esetében alkalmazottakkal. Az általános eljárásokat lásd a 2.2. szakaszban.

A figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája nyilvántartást vezet az újabb figyelmeztető jelzés bevitele iránti megkeresésekről, amelyeket az adott figyelmeztető jelzés törléséig a fenti rendelkezések értelmében – konzultációt követően – elutasítottak.

8.2.2. *Azonos járműazonosító számok (VIN twins)*

Az azonos járműazonosító szám olyan, SIS II-be bevitt járműre utal, amelynek típusa és járműazonosító száma (VIN) megegyezik egy eredeti gyártású járművével (például egy azonos VIN-nel rendelkező traktor és

▼M3

motorkerékpár nem tartozik ebbe a kategóriába). A következő különleges eljárást kell alkalmazni annak érdekében, hogy elkerüljék az azonos VIN-nel rendelkező, eredeti gyártású jármű ismételt lefoglalásával járó negatív következményeket:

a) Amennyiben azonos járműazonosító szám fennállásának lehetőségét állapították meg, a SIRENE-iroda szükség esetén:

   i. ellenőrzi, hogy a SIS II-beli figyelmeztető jelzés nem hibás, és a figyelmeztető jelzésre vonatkozó információk a lehető legteljesebbek;

   ii. ellenőrzi a SIS II-beli figyelmeztető jelzés alapjául szolgáló körülményeket;

   iii. feltárja mindkét jármű előzményeit, a gyártásuktól kezdődően;

   iv. alapos vizsgálatot kezdeményez a lefoglalt jármű tekintetében, különös figyelemmel a jármű VIN-jére, annak megállapítása érdekében, hogy az-e az eredeti jármű.

   Az érintett SIRENE-irodák szorosan együttműködnek az ilyen intézkedések megtételében.

b) Amennyiben megerősítik az azonos járműazonosító szám létét, a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam mérlegeli a figyelmeztető jelzés SIS II-ben való fenntartásának szükségességét. Ha a tagállam a SIS II-beli figyelmeztető jelzés fenntartása mellett dönt, a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam:

   i. hozzáadja a „másolat gyanúja” járművel kapcsolatos megjegyzést ([1]) a figyelmeztető jelzéshez;

   ii. felkéri az eredeti gyártású jármű tulajdonosát, hogy – kifejezett hozzájárulása esetén és a nemzeti jogszabályoknak megfelelően – közölje a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájával az összes olyan releváns információt, amely a téves azonosítás hátrányos következményeinek elkerüléséhez szükséges;

   iii. a SIRENE-irodáján keresztül **„M” formanyomtatványt** küld az összes többi irodának, amelyen szükség szerint feltünteti az eredeti gyártású jármű azon ismertetőjegyeit vagy jellemzőit, amelyek megkülönböztetik azt a SIS II-be bevitt járműtől. Az **„M” formanyomtatvány** 083-as rovatának jól láthatóan tartalmaznia kell az „EREDETI GYÁRTÁSÚ JÁRMŰ” szöveget.

c) Ha az ellenőrzést végző felhasználó a SIS II-ben folytatott lekérdezéskor a járművel kapcsolatban „másolat gyanúja” megjegyzést észlel, kapcsolatba kell lépnie a nemzeti SIRENE-irodával, és további információkat kell kérnie annak tisztázása érdekében, hogy az ellenőrzött jármű azonos-e a keresett vagy az eredeti gyártású járművel.

d) Ha az ellenőrzés során megállapítást nyer, hogy az **„M” formanyomtatványon** szereplő információk már nem naprakészek, a végrehajtó tagállam SIRENE-irodája kapcsolatba lép a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájával annak érdekében, hogy ellenőrizze, ki a jármű aktuális jogos tulajdonosa. Utóbbi SIRENE-iroda új **„M” formanyomtatványt** küld, amelynek 083-as rovatában jól láthatóan feltünteti az „EREDETI GYÁRTÁSÚ JÁRMŰ” szöveget.

([1]) A „másolat gyanúja” megjegyzés olyan esetekre vonatkozik, amikor például a jármű nyilvántartási dokumentumait eltulajdonítják, és másik, szintén eltulajdonított, azonos gyártmányú, modellű és színű jármű újbóli nyilvántartásba vételéhez használják fel.

▼M3

8.3. **Találatot követő információcsere**

A SIRENE-irodák további információkat közölhetnek a SIS II határozat 38. cikke szerint bevitt figyelmeztető jelzésekkel kapcsolatban, és ilyenkor az igazságügyi hatóságok nevében léphetnek fel, amennyiben ezen információk a nemzeti jogszabályok értelmében a kölcsönös jogsegély körébe tartoznak.

Amint a SIRENE-irodák a SIS II határozat 38. cikke alapján gépjárműre, légi járműre, hajóra, ipari berendezésre vagy konténerre vonatkozóan, lefoglalás vagy bizonyítékként való felhasználás céljából kiadott figyelmeztető jelzéssel kapcsolatban találatot kapnak, a **„P" formanyomtatványon** mihamarabb kiegészítő információkat küldenek, amennyiben a **„G" formanyomtatvány** 089-es rovatában erre vonatkozó kérés szerepel.

A kérés sürgősségére és arra tekintettel, hogy ezért nem lehet azonnal az összes információt egyesíteni a**„P" formanyomtatványon**, nem kell az összes rovatot kitölteni. Törekedni kell azonban a 041-es, a 042-es, a 043-as, a 162-es, a 164-es, a 165-ös, a 166-os, a 167-es és a 169-es fő rovathoz kapcsolódó információk összegyűjtésére.

Amikor a végrehajtó tagállam SIRENE-irodája találatot kap egy tárgy azonosítható összetevőjével kapcsolatban, a **„G" formanyomtatvány** felhasználásával tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállamot a találat körülményeiről, a 090-es rovatban (További információk) közölve, hogy a lefoglalás nem az egész tárgyra, csak annak összetevőjére vagy összetevőire vonatkozik. Amennyiben egyidejűleg több összetevőt is találnak, és azok egy figyelmeztető jelzéshez kapcsolódnak, csak egyetlen **„G" formanyomtatványt** kell küldeni. A figyelmeztető jelzéssel kapcsolatos valamennyi későbbi találatról a **„G" formanyomtatványon** kell értesíteni a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodáját. A figyelmeztető jelzést csak a 8.4. szakaszban szabott feltételek teljesülése esetén lehet törölni.

8.4. **A lefoglalandó vagy büntetőeljárásban bizonyítékként felhasználandó tárgyakra vonatkozó figyelmeztető jelzések törlése**

A figyelmeztető jelzést törölni kell:

a) a tárgy lefoglalása vagy annak megfelelő intézkedés esetén, amint megtörtént az ennek nyomon követéseként szükséges kiegészítő információk cseréje a SIRENE-irodák között, vagy a tárgyat más bírósági vagy közigazgatási eljárás alá vonják (például jóhiszemű vásárlás, vitatott tulajdonjog tárgyában indult bírósági eljárás, vagy bizonyítékkal kapcsolatos igazságügyi együttműködés);

b) a figyelmeztető jelzés érvényességének lejártakor; vagy

c) a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam illetékes hatóságának a figyelmeztető jelzés törlésére vonatkozó határozata esetén.

9. AUTOMATIKUS RENDSZÁMFELISMERŐ (ANPR) RENDSZEREK

E rendszerek a SIS II határozat 36. és 38. cikke szerinti figyelmeztető jelzések szempontjából lényegesek. Az ANPR széles körben elterjedt, bűnüldözési célú felhasználása miatt a rendszer műszakilag képes rövid időn belül számos, járműre vagy rendszámra vonatkozó találatot elérni.

Mivel egyes ANPR-helyszínek rendelkeznek személyzettel, ezért megvan a lehetőség arra, hogy észleljék az adott járművet, és a kért intézkedést végrehajtsák. Ebben az esetben az intézkedés végrehajtása előtt az ANPR-rendszer felhasználóinak ellenőrizniük kell, hogy az ANPR-en keresztül elért találat a SIS II határozat 36. vagy 38. cikke szerinti figyelmeztető jelzéshez kapcsolódik-e.

Sok rögzített ANPR-helyszín azonban nem rendelkezik állandó személyzettel. Ennek megfelelően tehát a technológiai berendezés ugyan észleli a jármű áthaladását és találatot ér el, a kért intézkedés végrehajtására azonban nem feltétlenül kerül sor.

▼M3

Az alábbi általános eljárást kell alkalmazni a 36. és a 38. cikk szerinti olyan figyelmeztető jelzéseknél, amelyekre a kért intézkedés nem hajtható végre:

Az első találatra vonatkozóan **„H" formanyomtatványt** kell küldeni. Amennyiben a jármű mozgásával kapcsolatosan több információra van szükség, akkor a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodájának kétoldalú kapcsolatot kell létesítenie a végrehajtó tagállam SIRENE-irodájával az információigénnyel kapcsolatos egyeztetés céljából.

A 36. cikk szerinti figyelmeztető jelzések esetében a következő eljárást kell alkalmazni:

a) A találatot észlelő tagállam SIRENE-irodája a **„G" formanyomtatvány** 086-os rovatában az „ANPR" kifejezés feltüntetésével tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó SIRENE-irodát a találat körülményeiről. Amennyiben a jármű mozgásával kapcsolatban több információra van szükség, a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája kapcsolatba lép a végrehajtó tagállam SIRENE-irodájával.

b) Ha a **célzott ellenőrzésre** vonatkozó figyelmeztető jelzéssel kapcsolatosan kapott találat esetében nem hajtható végre a kért intézkedés, a találatot észlelő tagállam SIRENE-irodája a **„H" formanyomtatvány** 083-as rovatában az „ANPR" kifejezés és a következő szöveg feltüntetésével tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó SIRENE-irodát a találat körülményeiről: „Ezt a találatot az ANPR útján kaptuk. Kérjük, jelezze, ha országa tájékoztatást kíván kapni az ANPR-en keresztül észlelt, e járműre vagy rendszámra vonatkozó további találatokról, amennyiben a kért intézkedés nem hajtható végre."

c) A figyelmeztető jelzést kiadó tagállam dönt arról, hogy a figyelmeztető jelzés elérte-e célját, törlendő-e, és hogy kell-e kétoldalú egyeztetést folytatni az információigényről.

A 38. cikk szerinti figyelmeztető jelzések esetében a következő eljárást kell alkalmazni:

a) Találat és a kért intézkedés végrehajtása esetén a találatot észlelő tagállam SIRENE-irodája a **„G" formanyomtatványon** tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó SIRENE-irodát a találat körülményeiről.

b) Találat esetén, amennyiben a kért intézkedést nem hajtották végre, a találatot észlelő tagállam SIRENE-irodája a **„H" formanyomtatvány** 083-as rovatában az „ANPR" kifejezés és az alábbi szöveg feltüntetésével tájékoztatja a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodáját a találat körülményeiről: „Ezt a találatot az ANPR útján kaptuk. Kérjük, jelezze, ha országa tájékoztatást kíván kapni az ANPR-en keresztül észlelt, e járműre vagy rendszámra vonatkozó további találatokról, amennyiben a kért intézkedés nem hajtható végre."

▼**M3**

c) Ilyen **„H” formanyomtatvány** kézhezvételekor a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam SIRENE-irodája egyeztet az illetékes hatóságokkal, amely utóbbiaknak kell eldönteniük, hogy van-e szükség további **„H” formanyomtatványokra** vagy a végrehajtó tagállam SIRENE-irodájával folytatott kétoldalú egyeztetésből származó információkra.

10. STATISZTIKA

A SIRENE-irodák évente egyszer statisztikát készítenek, amelyet az Ügynökségnek és a Bizottságnak kell megküldeni. A statisztikát kérésre az európai adatvédelmi biztosnak és az illetékes nemzeti adatvédelmi hatóságoknak is meg kell küldeni. A statisztika tartalmazza, hogy az egyes formanyomtatvány-típusokból hányat küldtek az egyes tagállamoknak. A statisztikában különösen a találatok és a megjelölések számát kell feltüntetni. Különbséget kell tenni a más tagállam által kiadott figyelmeztető jelzésekre vonatkozó találatok és a tagállam által kiadott saját figyelmeztető jelzésekre vonatkozó találatok között.

Az e szakasz szerinti statisztika elkészítésére vonatkozó eljárásokat és formátumokat az 5. függelék tartalmazza.